

Santiago Jueves 24 de Abril de 1969.

A black and white photograph of a young man with dark, curly hair. He is looking down and to his left, with his head resting on his right hand. He is wearing a dark, possibly leather, jacket. The background is slightly out of focus, showing some papers or a wall with text.



SINTEISIS

Pilotos sin Motores

EN UNA CEREMONIA que se efectuará a las 10 horas de mañana, en la Escuela de Vuelos de la Fuerza Armada, se otorgará a los pilotos de la Fuerza Armada de Chile sus títulos de pilotos de máquinas sin motor.

Telefóno "Detenido"

FUE CAMBIADO de lugar el teléfono comunitario de la Población La Victoria, de la Comuna de San Miguel, en su ubicación actual, en calle 30 de Octubre, fue trasladado al Retén de Carabineros que los vecinos de la zona han estado practicando en dispendio y ahora se prestará mejor servicio al sector.

Guitarras Estudiantiles

EL SABADO QUEDARÁ oficialmente formado el Grupo Polifónico del Centro Educacional Básico N.º 2, de la Población La Victoria, de la Comuna de San Miguel, en su ubicación actual, en calle 30 de Octubre, fue trasladado al Retén de Carabineros que los vecinos de la zona han estado practicando en dispendio y ahora se prestará mejor servicio al sector.

Madres Estudian Ley

LOS 150 CENTROS de Madres de la Comuna de La Grana, agrupados en una Unión Comunal, se están reuniendo con profesores especializados de la Dirección de Promoción Popular, para estudiar las disposiciones de la Ley N.º 16.880, que beneficia a las organizaciones populares. Por otra parte, veinte representantes de Juntas de Vecinos realizan la misma labor.

Paralizada Autoconstrucción

DEBIDO A LA FALTA de cemento, provocada por los conflictos existentes en esa industria, los vecinos del Sector F, Pasaje 24 de la Población José María Caro, debieron suspender la autoconstrucción de veredas.

Record de Veredas 8

LOS COMITES de Vecinos de la Población José María Caro ya han construido 10 mil metros de veredas, por el sistema de autoconstrucción, y celebran este acontecimiento con una ceremonia a la que asistirá el Presidente de la República y el Ministro de Obras Públicas y Consejero de Promoción Popular, Sr. Ossa Pretot.

Defienden la "Banda"

LOS VECINOS de Puente Alto están realizando una campaña, para lograr que no se traslade de su sede al Regimiento de Ferrocarriles N.º 7, ya que están amenazados con este traslado militar, que muchas veces ha amenazado con retirar populares los paseos de la localidad.

Defiende el Intendente

POR PRESCRIPCIÓN médica, el Intendente de la Comuna de Puente Alto, se acogerá a descanso, para ser reemplazado en el cargo por el actual Director de Carreteras y Telégrafos, Mario Parada Cobo, de acuerdo a lo dispuesto por el Ministerio del Interior.

Bar Lácteo

EN LA MARANA de ayer fue inaugurado, en el Hospital de Niños Roberto del Río, un bar lácteo, que ofrece gracias a una iniciativa de las Voluntarias que laboran en dicho centro asistencial. Entregará leche y otros alimentos a los menores que concurren al establecimiento y esperan ser atendidos en las diferentes secciones.

Aniversario de Ferrocarrileros

CON UNA CEREMONIA de carácter interno, el Regimiento de Ferrocarrileros de Montaña N.º 7 "Puente Alto", celebró su 50.º Aniversario. El acto fue presidido por el Comandante en Jefe de la II División del Ejército General de Brigada Tulio Espinoza Palma. El Ferrocarrileros es comandado por el Coronel Juan Hutt Gunther. En la misma ceremonia, el Regimiento despidió a cinco suboficiales mayores, que se acogieron a retiro después de 30 años de servicios.

Recibe a Nuevos Alumnos

EL PROXIMO lunes, a las 19 horas, en el frontis de la Casa Central, la Universidad Técnica del Estado, realizará el Acto Académico de Recepción a los alumnos que ingresan este año al establecimiento.

Balsa Para las Cañerías Flotantes

LA DIRECCION GENERAL de Obras Públicas ha aprobado una propuesta de la firma Construcciones Nacionales e Industriales, para el suministro de una balsa para las cañerías flotantes de la draga "Eduardo Eraldo" de la Población de Puerto Montt. El presupuesto de dicha balsa es de 30 mil escudos, y el plazo de entrega es de 45 días.

Nuevo Edificio Para el Ministerio de Educación

EL MINISTRO DE EDUCACION, Máximo Pacheco, informó a los miembros del directorio del Colegio de Arquitectos de Chile sobre los estudios para la construcción de un edificio para el Ministerio a su sede, en la zona de la Población de Puente Alto, que permitirá el adecuado funcionamiento de todas sus dependencias. El anterior edificio correspondiente lo está realizando la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

Importante Donación a la Casa de Menores

UN APORTE POR 350 mil escudos fue hecho a la Casa de Menores dependiente del Servicio Nacional de la Infancia, por la donación de la firma constructora "El Sol". La donación fue entregada por el Vicerrector del Consejo Nacional de Menores, Sr. Ossa Pretot, al Jefe del Departamento de Construcción de la Casa de Menores, Sr. Ossa Pretot.

Destacado Economista Húngaro

EL PRÓXIMO POR EL PRÓXIMO sábado, el economista húngaro, Sr. Ossa Pretot, se reunirá con los miembros del directorio del Colegio de Arquitectos de Chile sobre los estudios para la construcción de un edificio para el Ministerio a su sede, en la zona de la Población de Puente Alto, que permitirá el adecuado funcionamiento de todas sus dependencias. El anterior edificio correspondiente lo está realizando la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

El Tiempo Libre de los Niños Preocupa a Expertos

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

El Tiempo Libre de los Niños Preocupa a Expertos

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

El Tiempo Libre de los Niños Preocupa a Expertos

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

El Tiempo Libre de los Niños Preocupa a Expertos

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

El Tiempo Libre de los Niños Preocupa a Expertos

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

El Tiempo Libre de los Niños Preocupa a Expertos

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

El Tiempo Libre de los Niños Preocupa a Expertos

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

El Tiempo Libre de los Niños Preocupa a Expertos

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

Inauguran Nueva Pista: EL Belloto

CON ASISTENCIA de altas autoridades de la Armada, ayer se inició la inauguración de la nueva pista de aterrizaje de la base aeronaval de El Belloto, del Centro Meteorológico de la Armada que funcionará en ese mismo lugar.

El Comandante en Jefe de la Armada, almirante Fernando Porta Angulo, debido a la espesa niebla que cubrió gran parte de la capital, no pudo viajar en avión a Valparaíso para asistir al acto inaugural. Por tal motivo, durante la mañana permaneció en el aeropuerto de Los Cerrillos, esperando que mejorara el tiempo.

Mientras tanto, en la base aeronaval de El Belloto, presidió la ceremonia el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Quintillo Rivera. Se encontraban presentes, además, diversas otras autoridades civiles y militares.

Finalizada la ceremonia, los asistentes recorrieron las diversas dependencias de dicha base y posteriormente, asistieron a un champañazo.

La nueva pista tiene 1.305 metros de largo, asfaltada y con igual consistencia, y del aeropuerto Carriel Sur. Cuenta con 30 metros de ancho y 75 de tierra compactada a ambos lados. El Centro Meteorológico tendrá como jefe de servicio al capitán de corbeta Antonio Mazzei y a su cargo estarán 13 funcionarios especializados.

La nueva pista tiene 1.305 metros de largo, asfaltada y con igual consistencia, y del aeropuerto Carriel Sur. Cuenta con 30 metros de ancho y 75 de tierra compactada a ambos lados. El Centro Meteorológico tendrá como jefe de servicio al capitán de corbeta Antonio Mazzei y a su cargo estarán 13 funcionarios especializados.

La nueva pista tiene 1.305 metros de largo, asfaltada y con igual consistencia, y del aeropuerto Carriel Sur. Cuenta con 30 metros de ancho y 75 de tierra compactada a ambos lados. El Centro Meteorológico tendrá como jefe de servicio al capitán de corbeta Antonio Mazzei y a su cargo estarán 13 funcionarios especializados.

Condecorado

Claude Whistler

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.



Hugo Arias: "La solución está en el diálogo y no en la violencia".



RENE DE SAINT LEGIER: Nuevo embajador francés en nuestro país.

Llega Nuevo Embajador de Francia

EL NUEVO EMBAJADOR de Francia en nuestro país.

Condecorado

Claude Whistler

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge y ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.



Seminario interamericano sobre recreación de la niñez y la juventud.

El Tiempo Libre de los Niños Preocupa a Expertos

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile, debatieron en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Aúspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

Un educador y un apoderado acusan:

"Agitadores Provocaron Conflicto Estudiantil"

LA AGITACION estudiantil que alteró el orden público la semana recién pasada, provocando cuantiosos daños a vehículos particulares, de transporte colectivo y de Carabineros, y la quiebra de vitrinas del comercio establecido, ha conculcado la preocupación de educadores, padres y apoderados, en forma por lo demás justificada.

El hombre de la calle ha criticado la actitud de los estudiantes que sin mayor conocimiento ni causas fundadas, se oponen al establecimiento del Servicio Militar Escolar, que es absolutamente voluntario. El ciudadano común se ha dado cuenta de que detrás de los estudiantes se mueven elementos ajenos, cuyo único interés es provocar el enfrentamiento con Carabineros y promover la insurrección.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

enfrentamiento con Carabineros y promover la insurrección.

OPINA UN EDUCADOR

Oswaldo Arenas, vicerrector del Instituto Nacional, fue consultado por LA NACION para conocer su opinión en torno a la agitación estudiantil.

"La culpa de estos incidentes entre estudiantes y Carabineros —señaló— no debe recaer tanto en los alumnos, sino en elementos extraños que se cobijan detrás de ellos. Los diarios demostraron claramente, en su oportunidad, que los principales promotores de la agitación fueron algunas personas que nada tenían que ver con los estudiantes. Sin ir más lejos, LA NACION publicó la foto

de uno de estos agitadores, Max José Maramba, hijo de un diputado socialista, donde aparece en los mismos momentos que se dispone a lanzar una piedra contra Carabineros."

"Los alumnos, claro está, también participaron protestando por el Servicio Militar Escolar —acotó el Vicerrector—, pero su protesta fue mal encauzada debido a la participación de esta gente, que fue la que provocó los incidentes."

Oswaldo Arenas se manifestó totalmente contrario a las huelgas estudiantiles, donde sale a relucir la violencia, y señaló que,afortunadamente, el Instituto Nacional no participó en el último movimiento, ya que sus alumnos se definieron a favor del Servicio Militar.

"En el Instituto —dijo— se predica con el ejemplo y no importa el tiempo que perdamos, al final vamos a encontrar la solución justa a los problemas."

"Los 203 alumnos de quinto año de humanidades que están haciendo su servicio militar en el Instituto —agregó— estaban conformes con los dos años que dura la instrucción. En vez de ir a la huelga, concurren al despacho del Subsecretario de Educación, donde estaba presente el General encargado del sistema, y conversaron por espacio de más de tres horas, planteando sus puntos de vista. Las autoridades los escucharon muy comedidas y quedaron de solucionar el problema y darle una respuesta mañana miércoles."

"La solución —recalcó finalmente— está en el diálogo, en el intercambio de opiniones y no, repito, en la violencia."

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

enfrentamiento con Carabineros y promover la insurrección.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en 1964, fue designado como jefe de la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1964 a 1967.

Posteriormente, en 1963-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Tecnológica, y en

Condiciones del Desarrollo Económico

Las objetivas expresiones del Ministro de Economía, Enrique Krauss, relacionadas con la labor cumplida en nuestro Continente por la CEPAL llaman muy justificadamente la atención de propios y extraños.

Expresó que ese organismo estaba produciendo la imagen de ser una especie de centro académico en que los problemas latinoamericanos eran estudiados con acuciosa competencia, pero que la labor llegaba solo hasta la formulación del diagnóstico.

Y ésta es, sin duda alguna, la realidad. Queda, pues, por hacer todo lo efectivamente práctico para subsanar los defectos y las necesidades que el diagnóstico señaló. E, inobjetablemente, lo fundamental consiste en resolver los problemas, los acuciantes problemas, del desarrollo insuficiente que amenazan el futuro de nuestros pueblos.

La exactitud del enfoque del Ministro chileno ha tenido repercusión continental, poniendo de relieve la notable calidad y vigor de nuestros hombres de Gobierno que, en estos aspectos del crecimiento económico y las medidas operativas que conducen al mismo, figuran a la cabeza del grupo latinoamericano que, con criterio moderno, propugna el despegue de nuestros países desde el estado actual, próximo al estancamiento, hacia un progreso dinámico y eficiente, capaz de darnos la libertad económica que estuvimos muy lejos de conquistar cuando realizamos, hace siglo y medio, la emancipación política.

A través de los casi dos lustros de funcionamiento de la CEPAL, estamos ya en posesión de antecedentes exactos sobre nuestras deficiencias económicas, en cuya investigación nadie discute a este organismo una intervención de auténtica importancia. Sobre la base de éstos y otros estudios particularizados, se conocen los remedios indispensables. Fruto de este conocimiento fue la participación latinoamericana, por ejemplo, en las dos reuniones de la UNCTAD donde propusimos la adopción de medidas concretas, perfectamente caracterizadas. Con anterioridad aún, por iniciativa, en gran parte, de Chile, y para que la acción tuviera contenido tangible y palpable, se fundó el Banco Interamericano de Desarrollo, el BID, cuya conducción se confió a uno de los técnicos nacionales que participaron en el proyecto. Se ha hecho, desde esta entidad, una gran labor que, no obstante, no al-

canza a extenderse en la verdadera magnitud que los problemas continentales requieren. Otras instituciones internacionales cooperan, desde sus respectivos ángulos, en sentido paralelo y, a no dudarlo, también eficaz.

Pero no llegamos a fortalecer el sistema integralmente. El Presidente Kennedy, cuyo realismo es imposible desconocer, lo comprendió así y, en tal virtud, propuso su Alianza para el Progreso, que significaba una positiva prestación de los países poderosos para ayudar a los débiles a salir de sus pobreza. Esos planes se malograron, con el andar del tiempo, erosionados por los egoísmos y la incomprensión.

Y a tal punto era visible esta falta de ayudas externas de los grandes beneficiarios de una América Latina económicamente débil, que fue el propio primer jefe de la CEPAL, el doctor Raúl Prebisch, quien propició la idea y obtuvo el encargo de la NU de crear la UNCTAD, organismo mundial en que el academicismo era secundario, pues debía proponer las medidas prácticas y precisas que resultaba indispensable poner en ejecución para que el mundo en vías de desarrollo tuviera, realmente, una posibilidad.

El Ministro Krauss reafirma este punto de vista de indudable trascendencia, al declarar que, si bien es cierto, las propias naciones latinoamericanas adquieren de vigor para adoptar resoluciones que las condujeran al crecimiento material, no es menor la responsabilidad que en este orden de cosas afecta a los países poderosos que no se preocupan de cooperar en la solución de los problemas de este tipo. A todo ello se suma que "los organismos internacionales han abandonado su actitud agresiva e imaginativa" no formulando recomendaciones "que deben adoptarse a nivel político".

Y es esto lo que necesitamos: programas serios y de pleno contenido práctico, que obliguen a nuestros países a actuar y, al mismo tiempo, impongan a los que pueden y deben prestar ayuda para el desarrollo, la necesidad de concurrir a ellos con su asistencia técnica, económica y científica.

Seguir discutiendo, bizantinamente, las facetas de nuestro mal, no tiene objeto; lo que debemos hacer es ponernos a la tarea de curarlo. Es lo que ha expresado, en hora oportuna y con tajante verdad, el Ministro de Economía.

dos marxistas, que representan casi un 30% de la votación nacional, con 600.000 votos que son, en gran proporción, votos de trabajadores. Se piensa, además, (según el señor Gustavo Alessandri) crear un Senado cuya composición, en un 50%, no sea electiva.

¿Qué "integración" de que "país real" encarna el Partido Nacional?

El Seudo País de los Nacionales

El Informe del señor Adolfo Ballas al último Congreso del Partido Nacional es muy representativo del grado de confusión intelectual que demuestran los dirigentes de la derecha chilena.

La idea central del Informe parece ser una especie de llamado a lo que el señor Ballas llama "el país real". No se entiende claramente en qué consiste con precisión este nuevo país, salvo que sería un país opuesto a lo que el señor Ballas llama "país político". La otra característica, muy importante para el Partido Nacional, es que este "país real" quiere exactamente lo que quiere el Partido Nacional.

Como no resulta siempre fácil emplear las categorías sociológicas del señor Ballas, haremos simplemente referencia al único país que conocemos. La inmensa mayoría de este país ha sido sistemáticamente ignorada por los Partidos Liberal y Conservador, cuyo dominio político, desde la Independencia hasta 1938, se fundó en un electorado de campesinos sometidos y en un sistema de elecciones denunciado por todos los historiadores. Después de 1938, cada vez que el país hablo en las urnas, lo hizo contra el ideario derechista. Solamente en 1958 se produjo una restauración de la derecha, pero por el margen más estrecho de votos en toda la historia de Chile (33.000 votos). Los votos del resto de los candidatos, sumados, representaban el 61% de la votación. Actualmente, de acuerdo a la última elección, el Partido Nacional obtuvo un 20% de la votación; el 80% restante fue para las distintas corrientes de izquierda. ¿En nombre de qué país pretende hablar el señor Ballas?

El Partido Nacional responde en el nombre de los "hombres de trabajo". Sus dirigentes no parecen tomar en cuenta de que se trata de un partido sin departamento de obreros, de campesinos, sin arraigo en los sindicatos. ¿De qué "trabajadores" habla el señor Ballas, cuando el sector más numeroso de trabajadores —el sector obrero—, que forma los 23 de la fuerza laboral chilena, no ocupa ningún lugar en su flamante partido? Tampoco hablemos del tercio restante —sector empleados— donde apenas existen dirigentes gremiales del Partido Nacional. Esta orfandad absoluta de apoyo en los trabajadores (no está indicando claramente que el Partido Nacional solo representa a determinados círculos del gran capital industrial y agrícola). ¿No está proclamando a viva voz que el señor Ballas, para construir su "país real", está prescindiendo abiertamente de la totalidad de la fuerza laboral chilena?

Más pintorescas aun son las formulas que propone el Partido Nacional para integrar este "país real" a la vida política. El señor Ballas es extremadamente vago —habla de "una solución al problema social", pero no dice cuál; habla de "tareas comunes", pero no dice cuáles—, pero sus compañeros de partido han dejado entrever cuáles son estas soluciones. Lejos de contemplar una mayor participación de los trabajadores en el poder, se piensa suprimir (según el señor Jarpa) a los parti-

La Reunión del BID

El informe anual del Banco Interamericano de las expresiones vertidas por su presidente, Felipe Herrera, en la Décima Asamblea de Gobernadores de esa institución, que se realiza actualmente en Guatemala, constituyen un índice bastante claro de lo pro y contra a que se encuentra enfrentado el proceso de desarrollo económico de América Latina.

Felipe Herrera dejó ver, por su parte, un cabal optimismo en la capacidad financiera del Banco, previendo en los próximos años un aumento de sus colocaciones de capital del orden del 40 al 50 por ciento sobre el promedio de 400 millones de dólares anuales de los últimos ejercicios. El año pasado, solamente, el BID efectuó préstamos a países latinoamericanos por un total de 430.800.000 dólares.

Al decir de Herrera, América Latina es un continente en marcha, como lo demuestra su tasa de crecimiento de 5,5 por ciento durante 1968, superior a cualquier otro período en la presente década.

En este cuadro expansivo es la industria la que ha mostrado mayor dinamismo, siendo su aporte anual de un 25 por ciento, contra 20 por ciento del sector agropecuario.

El Banco Interamericano de Desarrollo se ha venido demostrando como una de las herramientas más adecuadas en la canalización del capital extranjero a fin de financiar las inversiones para el desarrollo. Últimamente los recursos con que cuenta para cumplir sus objetivos se han visto acrecentados considerablemente, merced a los aumentos acordados en 1967 para el Fondo de Operaciones Especiales, a las mayores cuotas de capital autorizadas en 1968 y a la favorable acogida de sus emisiones de bonos en los mercados mundiales de capital.

El alto valor de estos últimos, equivalente a 176.800.000 dólares, prueba la eficiencia del BID para servir de puente a la cooperación de otras regiones en los esfuerzos de América Latina por sobrepasar el nivel subdesarrollado. Especialmente, el BID facilita los problemas de financiamiento entre Europa y nuestro continente, echando mano de una serie de medios de captación de recursos financieros, entre ellos la emisión de bonos y las ventas de participaciones de los primeros vencimientos de préstamos ordinarios hechos por el Banco.

Estando estrechamente asociado a las tareas de desarrollo de América Latina, el Banco Interamericano no podía dejar de emitir su dictamen para las metas que han de cumplirse próximamente en los distintos sectores de la economía continental, (según el señor Jarpa) a los parti-

La justificación misma de su existencia política parece residir en el terror de ciertos círculos financieros por el poder creciente de obreros y campesinos. Su objetivo es frenar la integración de los sectores laborales y nada autoriza a sus confusos ideólogos a arrogarse la representación de todo el país cuando quieren gobernar con una minoría.

Pese al crecimiento experimentado en el último año, hay una evidente crisis en los sectores agrícola, industrial y en la política de exportaciones.

Felipe Herrera calificó de lento el proceso de transformación de la estructura agraria de América Latina, situación que se refleja en la baja productividad de la tierra y de las personas dedicadas a la tarea agropecuaria. En consonancia con la necesidad de aumentar los rendimientos en este sector, el BID ha destinado casi la cuarta parte de su financiamiento total, unos 630 millones de dólares, a erradicar los males que agudizan el subdesarrollo agrario.

La industria latinoamericana está sujeta a la obligación de concretar un programa expansivo hacia adentro y hacia afuera, aprovechando, en el primer caso, los mejoramientos en el estándar de vida de las grandes masas y en el segundo caso, las agrupaciones de mercados multinacionales. Las garantías que ofrece hoy día la economía de gran escala no pueden ser ignoradas por los países latinoamericanos, así como tampoco la importancia de la aplicación de la moderna tecnología en las plantas productoras y en la administración racional de las empresas.

Durante 1968 el BID mantuvo su afán de contribuir a la integración económica de América Latina, autorizando para proyectos de este tipo un total de 68,1 millones de dólares, a fin de realizar en lo posible el aprovechamiento de la economía de escala.

Uno de los puntos más importantes tocados por Felipe Herrera en su intervención fue la necesidad que experimenta el mundo subdesarrollado de seguir presionando ante las grandes potencias industrializadas, a objeto de conseguir tarifas preferenciales en sus mercados importadores y alcanzar un cierto nivel competitivo que acreciente la perspectiva de su comercio exterior. Si bien las exportaciones de América Latina han venido experimentando un aumento anual de 3,6 por ciento, desde 1950, esta proporción no es nada comparable al 9 por ciento de aumento anual de los países industrializados, lo que indica un grave desnivel en los términos del intercambio.

La labor del Banco Interamericano de Desarrollo ha sido, como se ve, la de un atento vigia que nos precave contra los peligros de no mancomunar todos los esfuerzos posibles en la creación de un Mercado Común. Las conclusiones que se adopten en Ciudad de Guatemala habrán de marcar una vez más las decisiones en torno al complejo problema de la integración regional y subregional.

Los jueves de Joaquín Edwards Bello

Chaplin Español, o lo Español que hay en Chaplin

Chaplin cuenta sesenta y cuatro años. He sacado la cifra de una fotografía de su último casamiento, el número cuatro, con la hija del dramaturgo O'Neill, en 1943. El tenía entonces cincuenta y cuatro años, y ella, dieciocho. El pensamiento, la acción y el éxito conservan la juventud. Voy a escribir impresiones personales de la película "Candilejas". La vi ayer, en matine. Como dijo Mario Ciudad, desde el primer acorde de la música se nota la influencia de "La Violeta". No gusta la imitación. A cada instante me digo: "O 'La Violeta', tal como es, o nada! 'La Violeta' es la más encantadora sinfonía de Madrid en primavera. Es la Raquel Meller y el Madrid de 1915. Es un sueño español. Chaplin tiene algo de español, como muchos judíos. Fue amigo de Raquel Meller. En toda la película este parecido de Chaplin con personas conocidas de España y de aquí es una obsesión. Se parece al sastrero Barayón, padre, a D'Halmir y a Serrano Pelle. Cuando está en la ventana y recita solo, de perfil, con sus cabellos blancos, es D'Halmir. ¡Que actor fue D'Halmir! Todo ficción. La película "Candilejas" es una ficción de escepticismo. Es, además, una contradicción respecto de la vida del actor. Una injusticia, por cuanto la vida de Chaplin empezó en la miseria y no dejó de subir a la gloria y la riqueza. El niño miserable del Soho londinense salió y regresó como rey. La policía le abrió camino como se hace con los reyes cuando llegan al Tamesis. En Inglaterra y en Francia no se conocen esas caídas de los artistas de teatro, desde la celebridad a la miseria. En España y en nuestra América, sí. En Chile vimos caer a Joaquín Montero y a Benach, de alto a bajo. Vimos caer a Italo Martínez. En Francia mucho menos pasa esto. Sara Bernhardt, coja, fea y vieja, daba maullidos como gata en celo ante un público entusiasmado por el entusiasmo. La apoteosis de Mayol, cantor de 1900 a 1920, fue parecida. Obeso y afónico, le vio aparecer un público delirante de agradecimiento.

Chaplin, con el nombre ibérico de Calvero, parece que deseara el fracaso. Lo desea con voluptuosidad y sadismo que sólo he conocido en españoles y en chilenos. Ortega y Gas-

set recordaba que los grandes autores clásicos españoles cantaban, vencido. El Quijote vive apesadumado dijo: "Toda vida a la postre es un fracaso". En literatura, cuanto sádico, cuanto cruel, cuanto desolado, cuanto cruel, El Ay Ay Ay.

El Chaplin de "Candilejas" es un hombre que vive en la pobreza, en el dolor, en la desesperanza, en la miseria. En Chaplin palpita un espíritu de los judíos de Londres, en la parte, descendientes de los expulsados de España y de Portugal en los siglos XV y XVI. De Mendes, López, Alvares, Pardo, Villanueva, D'Almeida, Pardo, Mateu, Silva. Se transformaron en judíos, quedó el deseo de la tierra, en el una manía y una desesperanza redime a una miseria desamparada y hace el suicidio. En "Luces de la Ciudad", la felicidad de una muchacha y su de en su eterno vazar. Es un mundo.

El drama de Calvero no es un fracaso vivo, con pensamientos. "La Muerte de un Virrey". Por lo mismo es más tremendo "Candilejas".

Notas. Se habla de Freud, pero no se hablaba de él. Chaplin por primera vez. En un teatro de Londres, en la guerra en 1914. Me parece gracioso y nuevo que lo recuerde, no sé si a Andrés Balmaceda, que entonces vivía en la Chica la Niebla.

La escena del amaestrador de gas es realista española. Parece Quvedo en "La Vida del Buen hombre" de ingleses les repugna. La mímica es genial.

La escena del Teatro Empire, el Alhambra, en la famosa Square, tiene un espacio muy el de butacas, iluminado y para la prostitución, los reflejos del alcohol. La presencia de la tuta elegante en dicho teatro, no es pasmosa naturalidad. Lo mismo escena en el Appenrodt.

Checoslovaquia

Después de Dubcek

Lo que se conoce en Occidente del sucesor de Dubcek, Gustave Husak, no es mucho. Se sabe que, si bien no es liberal, tampoco fue stalinista. Bajo el régimen de Novotny fue acusado de "nacionalismo burgués", porque sostenía que aquel no acordaba derechos iguales a los grupos étnicos de Checoslovaquia, particularmente a los eslovacos, a los cuales él pertenecía. En 1954, los stalinistas lo sentenciaron a presidio perpetuo, siendo puesto en libertad, al proclamarse una amnistía general, solo seis años más tarde. Se le considera, más que un conservador, un realista.

En enero de este año fue elegido miembro del Presidium checoslovaco, desde el cual hizo severas críticas a la dirección de Dubcek, a la cual acusó de inestable y vacilante en relación a las manifestaciones antisoviéticas, como, asimismo, a los medios informativos, por promover una "ideología" de los dirigentes liberales. Estas críticas aparecieron reiteradas tanto en el documento del Comité Central (CC) del Partido Comunista checoslovaco (PCC), en que se anunció la sustitución de Dubcek por Husak como en las palabras con que éste se dirigió al país al asumir sus nuevas funciones.

En efecto, el documento del CC del PCC establece que pese a los esfuerzos para "la unificación del Partido y de la sociedad", no se logró "consolidar la situación". "El desarrollo de los sucesos de las últimas semanas —agrega el documento— no limpió sino en apariencia la insostenible atmósfera". Obviamente, se trata de referencias a las manifestaciones antisoviéticas de fines de marzo, con ocasión del triunfo del equipo checoslovaco de hockey sobre el soviético en una competencia mundial realizada en Finlandia.

Husak, por su parte, expresó que "no hemos logrado" consolidar nuestros asuntos internos y externos, especialmente con la URSS, no obstante ser ello "una de las condiciones fundamentales para resolver nuestros problemas internos". Señaló también que "debido a la lucha política interna" no ha podido practicarse el programa de enero ni solucionar urgentes cuestiones económicas y sociales. Ello —a juicio de Husak— ha provocado "una sensación de inseguridad política y social". De consiguiente es preciso, para terminar con esta situación, recobrar "la unidad en la dirección de los orga-

nos dirigentes del Partido y de la sociedad", siendo así posible contrarrestar "la política post-enero, el programa de desarrollo de nuestra sociedad". Husak fue particularmente claro en que llevaría adelante dicha conducta —precisada en la solución de noviembre último del PCC— y que, "al mismo tiempo, nadie pueda abusar de nuestra libertad, de nuestras relaciones democráticas, no pueda alterar la tranquilidad en nuestro Estado y poner en cultades a todo nuestro avance". Estas palabras son suficientemente vagas como para permitir tanto progreso como un regreso a las masas tiránicas del viejo estilo stalinista. Los hechos objetivos que han verificado en Checoslovaquia, después de la caída de Dubcek, indican que será, desgraciadamente, la segunda dirección la que prevalecerá, ya que el conocido Emil Zatopek, quien jamás ocultó su rechazo a la invasión soviética, sido despedido de su cargo en el Ministerio de Defensa y también el rector del órgano oficial del "Rude Pravo".

Estos hechos no deben alarmarnos, debido a los que rodearon el eclipse de Dubcek. Así, uno de los temas del inicio del Pleno del CC del PCC, en donde se designó a Husak como sucesor de aquel, 40 mil soldados soviéticos entraron en Checoslovaquia; el Ministerio de Defensa, el mariscal Gromyko viajó a Praga y dijo ciertas palabras que Dubcek se vio obligado a aceptar, bien que calificándolas como un "alto precio" que el país debía cancelar debido a las distorsiones y aludidos y, por fin, el CC permitió a diez dirigentes que habían sido censurados por colaborar con la invasión soviética y redujo de 11 los miembros del Presidium.

La dirección de los acontecimientos checoslovacos hacia un restablecimiento de la presión soviética puede tranquilizar a países amigos, menos a la URSS. El que requiera tales medios para doblegar a una nación a la que previamente se le es, a todas luces, una victoria. Por el Piro. En la víspera misma de la unión mundial comunista, esto constituye una prueba más de la imposibilidad de la unidad antes mencionada del mundo comunista. Por otra parte, la URSS misma, sin duda, para la URSS misma, sin duda, que está aconteciendo en Checoslovaquia está gravado de las consecuencias más peligrosas.



"Los Planteamientos de Vega se Apartan de la Doctrina del PDC"

"Son claras sus intenciones de desconocer la democracia interna de nuestro partido"

"Las declaraciones hechas por el presidente de la Juventud Democrática Cristiana, Juan Enrique Vega, para manifestar un anuncio anticipado de su decisión de no someterse a la democracia interna del Partido Democrático Cristiano, porque plantean claramente sus intenciones de marginarse del PDC si es que en el seno de la colectividad no se aceptan sus tesis".

Así calificó en la mañana de ayer el senador y miembro del Consejo de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin, las expresiones vertidas en el respetivo Último Hora por el recientemente electo presidente de la Juventud D.C.

El senador Aylwin fundamentó así su decisión de negarse a votar favorablemente en el Consejo de la Democracia Cristiana la aceptación en virtud del cual la Juventud proclamó a Vega como su conductor. El senador Aylwin manifestó:

"Yo he votado siempre en el Consejo por ratificar el obrado por las bases, pero, en esta oportunidad, me opuse por motivos de peso que estoy fundamentando. Siempre he sido partidario de ratificar a los elegidos, incluso en oportunidades en que un nombre se ha impuesto a otro por solo un voto. Esta vez, sin embargo, no lo he hecho, porque de las declaraciones hechas por el camarada Vega a la última hora, se desprende claramente su intención de no

acatar la democracia interna del partido".

Más adelante el senador Aylwin expresó que "los planteamientos de fondo del camarada Vega se apartan de la doctrina del Partido Democrático Cristiano" y manifestó su intención de proponer una actitud muy clara y enérgica de la próxima Junta Nacional del PDC al respecto.

"Yo pienso que lo más oportuno es que la próxima Junta exija definiciones categóricas —expresó el senador Aylwin—, para que la gente que milita en el partido sepa a qué se atiene. En el caso concreto de la proposición de que el partido ingrese a un Frente Revolucionario, como el que plantea Juan Enrique Vega a Última Hora, yo me opongo terminantemente. Rechazo la tesis del Frente Revolucionario. Ahora, como Vega ha expresado que de no ser aceptadas sus tesis no se sometería a la democracia interna me parece que de rechazarse sus posiciones, luego de la Junta, esta gente no tendría nada que hacer dentro del partido".

CARTELERA POLITICA

PARTIDO DEMOCRATICO CRISTIANO: En la sede central del partido se están recibiendo las nominaciones para la Junta Nacional. Las bases, por su parte, esperan hoy la llegada de la presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres de la OEA, Piedad Levy de Suro.

PARTIDO NACIONAL: El senador electo Víctor García y Fernando Matrana están realizando una gira por la provincia de Colchagua. La directiva del partido programa una nueva reunión con los parlamentarios de la colectividad, para continuar deliberando sobre la nueva estructura de los departamentos.

PARTIDO RADICAL: Ayer sesionaba en forma extraordinaria el Consejo Ejecutivo Nacional. En la tabla figuraban asuntos administrativos de rutina. Hoy o mañana será dada a la publicidad una declaración del partido donde se exponen los puntos de vista sobre la Reforma Universitaria y el Senado Académico.

Documento del frente DC de la Técnica. "Negligencia del Rector Kirberg ha Llevado al Fracaso a la Reforma"

El Frente Democrático Cristiano de la Universidad Técnica del Estado emitió una declaración en la cual manifiesta sus planteamientos ante el fracasado proceso de reforma que está encabezando el Rector Enrique Kirberg. Expresa el comunicado, las siguientes consideraciones:

SIEMPRE JUNTO A LA REFORMA:

No es desconocido el hecho de que la Democracia Cristiana de la Universidad Técnica del Estado, hizo de la Reforma Universitaria su más cara aspiración, junto con profesores y estudiantes de ideas avanzadas, entregando en las luchas lo mejor de su ímpetu juvenil para exigir los cambios que los nuevos tiempos requieren y dar vida así a la nueva universidad, basada en nuevos valores y animada por un auténtico espíritu de democracia.

Esta actitud permanente de la Democracia Cristiana, comienza a encontrar su más clara expresión a partir de 1962, mediante su advenimiento a la dirección de la Federación de Estudiantes. Este hecho es paralelo a los primeros planteamientos serios destinados a iniciar un proceso de reforma que se hacía de urgente necesidad. Sostenemos con propiedad que ningún hecho significativo de la vida universitaria por concretar los postulados reformistas, se ha realizado sin la presencia de nuestro frente, tanto en el plano de las formulaciones conceptuales como en el plano de las acciones en pro de ellos.

LA REFORMA. UNA TOMA DE CONCIENCIA

El centro de nuestra tesis quedó siempre radicado en la consideración de que no existen reformas universitarias por decreto que cambian las estructuras pero que no revolucionan el pensamiento ni transforman las mentalidades. Por tanto, siempre pusimos énfasis en los esfuerzos por lograr que la reforma naciera como una consecuencia lógica de un auténtico cambio en la concepción que cada miembro de la comunidad universitaria debiera tener de la nueva universidad.

A partir del año 1965 los sectores socialistas y comunistas de la Universidad comienzan a sostener la tesis de centrar la problemática universitaria en la lucha por mayores recursos económicos, única forma, según ellos, de superar la crisis universitaria. La acción que respaldó esta tesis les llevó a controlar el organismo gremial de los estudiantes. Esta tesis contó con el beneplácito y respaldo de los elementos directivos de la Universidad que más tarde fueron marginados de la Corporación.

La Democracia Cristiana hizo presente en su concepción su rechazo a una tesis tan simplista y carente de profundidad, considerando que el hecho de que la Universidad necesitaba mayores recursos financieros, pero no centrando la problemática esencial en esta circunstancia. En resumen vimos en la lucha por el presupuesto una sola cara de una problemática multifacética. Los resultados de la tesis marxista vinieron a comprobar que teníamos razón al no compararla, pues no obstante el mayor presupuesto que logramos conseguir, los males profundos se mantuvieron y acentuaron. La anarquía, la improvisación, los malos manejos financieros y la falta de planificación y programación aumentaron el crecimiento inorgánico, se hicieron cada vez más evidentes.

EL PODER PARA UN PROGRAMA REFORMISTA

Frente a esto, hubimos de redoblar nuestros esfuerzos para incentivar el movimiento destinado a superar el problema central. Estos esfuerzos contribuyeron a que se creara un movimiento reformista que incluyó a todas las fuerzas progresistas de la Universidad. Esta acción puso fin a la gestión de las fuerzas antireformistas.

A partir de estos hechos, el movimiento incluyó la acción para la conquista del poder, producto de lo cual surgió la candidatura del Sr. Kirberg.

Nuestra adhesión a esta candidatura fue claramente condicionada a un programa de acción consecuente con nuestros postulados, no sin antes haber hecho los reparos al procedimiento para determinarla. Sólo un sincero sentimiento reformista nos llevó a apoyarlo, sin dejar de señalar que nuestra activa participación en la formulación de metas y sin restarnos en la acción concreta. En consecuencia, queda claro que para nosotros esto no fue la adhesión a un hombre, sino a un conjunto de ideas que significaba poner fin a la desastrosa dirección y administración de que había hecho objeto los sectores antireformistas a la Universidad y sobre todo, significaba la posibilidad de poner fin al viejo orden y a la vieja estructura para construir con estas fuerzas la nueva Universidad.

Significaba en la expresión concreta el desmoronamiento de la autoridad del Consejo Universitario de los Consejos Decentes y de las autoridades impersonales. Sólo así podría valer la expresión democrática de la voluntad universitaria a través de la Comisión Nacional de Reforma y los Clusters de Escuelas con la participación de todos los elementos universitarios, entendiendo por ello a docentes, investigadores, administrativos y estudiantes.

Hubimos de alegrarnos de que, en un momento crucial para la Universidad, los sectores ideológicos y las fuerzas independientes de avanzada lograran ponerse de acuerdo en esas ideas centrales dándonos una gran esperanza de concretar los postulados reformistas, a todos aquellos que, honestamente, sin distinciones políticas, ansiaban los cambios.

La gestión del Sr. Kirberg nació de un hecho auspicioso: el agrupador respaldó de las fuerzas progresistas.

INCUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

No obstante ello nos encontramos ante la acción, organizada de un sector comunista, el cual pretendió arrogarse la paternidad de la reforma y, aún más, ha actuado a espaldas de quienes fueron sus sostenedores tomando decisiones inconsultas que, en definitiva, estaban fuera del plan así estipulado.

Fácilmente podemos enumerar los puntos fundamenteles sostenidos por nosotros que no se han cumplido y que justifican nuestra actitud:

1.— El Sr. Rector no ha emprendido

acción alguna de fondo que intente terminar con los Consejos Decentes y el Consejo Universitario enquistados en el seno de la Universidad y lo que es más grave, ha devuelto los poderes a quienes tenían contravenidas sus propias declaraciones como candidato y la opinión de todos los Consejos de Escuelas que radicaron en su seno la base del poder.

2.— La Comisión Nacional de Reforma no ha contado con una conducción visionaria y enérgica del Sr. Rector, permitiendo con ello pasar muchas horas en discusiones estériles, satisfaciendo así los anhelos de comodidad antireformista que ven cada vez con mayor alegría que su acción ha sido coronada por el éxito.

3.— Negligencia del Sr. Rector para informar a los trabajos realizados por esta Comisión y asumir su defensa, como por ejemplo el problema de la departamentalización de la Universidad, la carrera docente y el problema de la enseñanza de la Ingeniería y la elección de profesores mediante un sistema democrático.

4.— Se ha creado un clima de desconcierto e inseguridad en las filas de los universitarios reformistas, porque materias que tienen un carácter estrictamente académico, han sido consideradas como asuntos de política partidista.

En definitiva, ni el Consejo Universitario ni la Comisión Nacional de Reforma, por el contrario, se recurrió a ellos para asesorar la Comisión Nacional de Reforma, quedando marginada del ejercicio del poder, el que fue asumido por el Rector y un grupo de asesores.

Estos hechos movieron a la Democracia Cristiana, a poco de iniciada la gestión Kirberg, a desahuciar la alianza antes convenida, en pro de la reforma, manteniéndose en un plano de independencia constructiva, esto es, con el compromiso de apoyar firmemente aquellas medidas tendientes a traducir en hechos los postulados reformistas por nosotros sostenidos.

EL DESFILARRO DE UN PODER

Hoy la comunidad universitaria se debate en una sensación de frustración colectiva. Nada se ha hecho de trascendente que justifique la existencia del movimiento que conquistó el poder para hacer la reforma. ¿Puede alguien honestamente sostener que el ejercicio del poder está radicado en las bases de la Universidad? ¿Puede alguien afirmar con honradez que existe claridad de objetivos y de acción en el manejo del problema de la Reforma? Angustiantes resulta para los que queremos seriedad en el proceso de cambios, contemplar el exótico espectáculo de las divagaciones teóricas, realizadas sin una conducción superior ordenada, en torno a problemas que debieran estar resueltos o que ha configurado un cuerpo de pensamiento o teorías incongruentes y anárquicas. Indudablemente, ha habido falta de conducción del problema.

Pero más grave resulta aún, la persistencia, fortalecimiento y reconocimiento de poderes que se suponen definitivos, erradicados de nuestra Universidad. El ejemplo más patético de ello es el actual Consejo Universitario. ¿No se dijo de él que representaba la reacción en la Universidad? ¿Por qué, entonces, se le ha consultado en materias tan fundamentales como la designación del secretario general suplente de los Consejos, sobre política presupuestaria de la Universidad y otros? ¿Acaso no eran estas materias de consulta democrática de acuerdo con la doctrina de que hizo gala?

A estos errores debe sumarse el desorden administrativo en que se ve envuelta la Universidad; los asesores actuales de la Rectoría no se caracterizan precisamente por su conocimiento y eficiencia en el manejo de los problemas; esto muestra la situación ya de por sí grave.

Las bases universitarias contemplan con estupor este desfiladero del poder conquistado de púas de tan débiles, y ya son muchos los que exigen una inmediata rectificación. Nosotros marchamos a la cabeza de esta exigencia.

En consecuencia, declaramos categóricamente que las acciones que hacen de la reforma un fracaso hasta el momento son de responsabilidad de aquellos grupos que se han apropiado del poder en la Universidad, y con ello no han producido cambio alguno.

Sabemos que en un momento determinado se pretenderá desviar la atención de estos errores hacia conflictos o movimientos artificiales, marginados con criterio de juego político, a fin de justificar el paso por el poder universitario y pedir nuevamente respaldo para continuar la gestión.

Frente a toda esta compleja situación problemática, creemos un deber formular a la opinión pública de la Universidad Técnica del Estado que el Frente Democratacristiano no compare en absoluta la acción gestora directiva de la Universidad, por haber abandonado los principios que nos llevaron a prestar nuestro desinteresado apoyo y que no son otros que los principios de la reforma.

DEFENDAMOS LA REFORMA

Por estas razones, llamamos a los auténticos reformistas a formar un amplio movimiento de renovación universitaria, por encima de diferencias partidistas e ideológicas y sobre la base de los siguientes puntos concretos:

a) Entregar a la Comisión Nacional de Reforma las facultades suficientes para realizar, efectivamente, la Reforma de la Universidad Técnica del Estado.

b) Anulación de hecho, por la Comisión Nacional de Reforma, y los Clusters de Sede, de las prerrogativas del Consejo Universitario y de los Consejos Decentes, sin perjuicio de las formalidades legales que correspondan.

c) Aplicación inmediata de las reformas factibles con la actual Ley Orgánica.

d) Someter a restitución el Proyecto de Nuevo Estatuto Orgánico de la Universidad Técnica del Estado, aprobado por la Comisión Nacional de Reforma, y realizar un plebiscito nacional en torno a todas aquellas materias sobre las cuales exista conflicto para la determinación de la nueva estructura y organización de la Universidad.

e) Luchar por el pronto despacho de la ley que permitirá promulgar el Nuevo Estatuto de la Universidad Técnica del Estado.

El Frente Democratacristiano de la Universidad Técnica del Estado se compromete a encusar su acción en estos puntos programáticos, junto a todos los componentes de la comunidad universitaria que deseen iniciar este movimiento de renovación.

Descalificamos desde ya a todo el que pretenda convertirse en árbitro para predicar apelativos a nuestra posición. Ser reformista no es asunto de palabra, sino una posición que se demuestra con hechos.

Aprobado Ascenso del General Mahn.

Por 34 votos contra 6 aprobó el Senado el ascenso del general Alfredo Mahn, ascenso que había sido cuestionado por motivos políticos por parlamentarios del Partido Socialista.

La aprobación tuvo lugar en sesión secreta efectuada en la mañana de ayer y se pronunciaron a favor del ascenso los señores de la Democracia Cristiana, del Partido Nacional y del Partido Radical, con excepción del senador Alberto Baltra, que votó en contra. También votaron a favor los independientes Rafael Tarud y Sergio Sotomayor.

En contra se pronunciaron los comunistas Luis Corvalán, Víctor Contreras Tapia y Carlos Contreras Labarín, los socialistas Tomás Chadwick y María Elena Cárdenas, y el senador socialdemócrata Luis Fernando Sepúlveda, y por voto Carlos Altamirano.

Diagnóstico del Cardenal ante la TV.

La Iglesia no Sufre Crisis Sino una "Tensión Vital"

La opinión es que pasamos por un período de tensión vital, pero que no es crisis, sino una tensión vital, que es la que nos da vida y que nos hace crecer. La Iglesia ha pasado, en los mil años de su existencia, por crisis muy graves, pero siempre ha salido de ellas renovada y más fuerte.

Un periodista le pidió un paralelo entre la situación de crisis actual y la que vivió en el siglo XVII, con motivo de la Reforma; y entre las tesis de Martín Lutero de aquel entonces con la Encíclica Papal sobre control de la natalidad.

El Cardenal rechazó toda semejanza: la situación histórica era distinta; la Iglesia presentaba en esa época muchos signos de debilidad; todo el mundo estaba de acuerdo en que había que hacer algunas reformas de la cabeza a los pies, y que "el ejemplo que daba la autoridad máxima de la Iglesia y que daban los Obispos no era el mejor"; toda esta situación es totalmente distinta a la actual. Entre las tesis de Lutero y la Encíclica actual no hay ninguna similitud.

Insistió el periodista en que la diferencia estaba en el contenido, pero que en las reacciones, la Tesis de Lutero provocaron la rebelión y la Encíclica sobre la natalidad también ha provocado las mayores reacciones.

UNIVERSIDAD DE CHILE Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

ELECCION DE DECANO

Convócase a elección de Decano para el día lunes 5 de mayo próximo.

PRESENTACION DE CANDIDATURAS: Hasta el viernes 25 de abril inclusive, en la Secretaría de la Facultad. La presentación deberá llevar la firma del candidato, aceptando.

CLAUSTRO ELECTORAL: Estará formado por académicos, estudiantes y funcionarios administrativos. Ponderación de la votación: 68% académicos; 25% estudiantes; 7% funcionarios administrativos. Las listas de electores se publicarán en los establecimientos de la Facultad y habrá 48 horas de plazo para formular objeciones. Las reclamaciones se recibirán en la Secretaría de la Facultad y serán resueltas por el Decano suplente.

LUGAR DE VOTACION: Las mesas receptoras de sufragios, por estamento, funcionarán el día de la elección en la Escuela de Derecho, de 9 a 17 horas. Cada mesa estará constituida por un representante de cada estamento designado por el Decano, con excepción del estamento alumnos, cuyos representantes serán designados por el presidente de la FECH, de entre los alumnos de la Facultad, consultando a los Centros respectivos. Los presidentes y secretarios de las mesas serán nombrados por el Decano. Las mesas no podrán estar constituidas por más de 300 electores.

APODERADOS: Los candidatos tendrán derecho a designar un apoderado por mesa.

ESCRUTINIO: Las urnas serán selladas por el presidente y secretario de la mesa. El escrutinio se efectuará en el acto por el Decano suplente y el secretario de la Facultad. El resultado oficial lo dará a conocer el Decano, terminados los escrutinios.

Se adoptarán las medidas necesarias para que el acto electoral se realice en orden, ajeno a presiones de cualquier tipo.

ENRIQUE SILVA CIMMA

DECANO SUPLENTE

bondad entre nosotros. Un hecho: hace algunos días se reunió en Santiago un grupo de sacerdotes, unos 19 sacerdotes —mal llamados— de la Iglesia Católica, que han tenido tensiones con la autoridad. Y yo fui a verlos; estuve con ellos; tuvimos un diálogo muy abierto y he quedado admirado de la bondad de ellos, del amor a su vocación, del amor a la Iglesia y del deseo muy sincero de hacer que la Iglesia camine, mejorando su acción y siendo al mismo tiempo más generosa en el servicio.

El Cardenal comparó a la Iglesia con un automóvil: "Algunos quieren que tengamos dos frenos y ningún acelerador; otros quieren que tengamos dos aceleradores y ningún freno; la Iglesia tiene que tener freno y acelerador".

En tal comparación, se le preguntó por cuál ubicación le correspondía a Monseñor Gabriel Larrain: "Creo que Gabriel es un hombre —al cual nosotros estimamos muy profundamente— muy avanzado. Tal vez está en el caso de aquellos que quieren tener dos aceleradores".

Y ¿qué ocurrió con el Obispo Larrain? "Una cosa muy sencilla: él sintió que no podía dentro de la actual estructura de la Iglesia, hacer lo que él creía necesario, y se le ocurrió la estructura de la Iglesia, sintió la importancia ante esta estructura que a él le parecía que le impedía realizar sus ideales. Esto es lo que lo ha llevado, no a dudar de la Telesia, ni a menos, sino a meditar, a estudiar, a trabajar en otros caminos para conocer —según él lo ha dicho— la Voluntad de Dios. Creo que esta actitud es sumamente respetable".

¿Qué importancia le concede al celibato en las deserciones sacerdotales? Reconoció el Cardenal que "la mayor parte se va por este motivo" y señaló que era preferible que una persona que no está en condiciones de cumplir su compromiso, lo deje, que de lo contrario, sería hipocrita.

Se le preguntó si en el origen de las deserciones sacerdotales no había una gran crisis de fe. Monseñor Silva respondió que, efectivamente, la había, pero en un grado mínimo, revelando que de unos 60 excedentes de sacerdotes que piden su reducción al laicado, "si hay un caso de crisis de fe, creo que será mucho".

Entonces sería mucho más grave el problema de

Por Motivos Personales fue a Cuba Senador Ignacio Palma

El senador democratacristiano Ignacio Palma desmintió anoche los rumores acerca de las gestiones que presuntamente habría realizado en orden a restablecer las relaciones diplomáticas entre Chile y la República de Cuba, que circularon durante el día de ayer.

El senador Palma expresó a LA NACION lo siguiente:

"Fui a Cuba durante Semana Santa, en un viaje de turismo y descanso. Tanto es así, que concurri acompañado por mi esposa. En segundo lugar, no llevaba ninguna misión oficial a nombre del Gobierno. Me quedé doce días, como viajero de recreo, en mi estado y, por supuesto, hablé con destacados políticos cubanos; pero actuando de la manera que siempre adopto cuando o más políticos cuando se encuentran conversando de política, lógicamente".

"Es efectivo que hablé con Fidel Castro —dijo el senador Palma—; pero, solamente en la ocasión en que fui a saludarlo".

Pago de Subsidios por Enfermedad

El Senado despachó ayer el veto al proyecto del senador democratacristiano José Musalem, que establece el pago de subsidios por los tres primeros días de enfermedad.

La iniciativa pasa ahora a la Cámara de Diputados y después al Ejecutivo para su promulgación como ley.

FINANCE AVAILABLE

For Mortgage, Building, Factories, Housing Complexes and Financial Propositions in Chile and most parts of South America. All projects/propositions must be able to stand inspection and a full appraisal be made available. (Note minimum application considered will be 250,000 U.S. Dollars). All enquiries treated in the strictest confidence to

Lawrence & Associates

P.O. Box 448, Grand Cayman Island, British West Indies.



Atajan Explosión Femenina

MANILA, 23 (UPI).— Las mujeres ocupan una tercera parte de los cargos en el Servicio Diplomático Filipino y esta proporción ha creado una crisis, según declaró el Secretario de Asuntos Exteriores, Carlos P. Romulo.

El funcionario manifestó en una conferencia de prensa que recibe quejas tanto de los diplomáticos del sexo masculino como de los que se hallan en Manila, por los siguientes motivos:

—No rinden el trabajo normal durante el período de embarazo y con frecuencia renuncian a sus cargos.

—Se hacen acompañar por sus esposos que carecen de nombramiento y buscan empleo en el extranjero en violación del Protocolo Diplomático generalmente aceptado.

—No son aptas para encargarse de misiones delicadas, que requieren desplazamientos o deben realizarse fuera de las horas de trabajo.

Romulo dijo que un Embajador, impidió su intervención, mandándole el mensaje siguiente: "por favor, señor Secretario, pongamos freno a esta explosión femenina."

Vencedor del Mar

FAIRMOUTH, (Inglaterra), 23 (UPI).— El timonel británico Robin Knox-Johnston completó el primer viaje solitario sin escalas alrededor del mundo en una embarcación a vela, Knox-Johnston, de 30 años, hizo el viaje de 29.500 millas en 312 días.

El navegante, quien no pudo ingresar en la Marina Real Británica por haber sido reprobado en un examen, condujo su nave a puerto después de la travesía siendo vitoreado por miles de ingleses desde la costa, mientras una nutrida flota de embarcaciones salía a darle la bienvenida.

Muchos de los espectadores en este puerto agitando banderas británicas en señal de saludo al intrépido navegante.

No Escaparán Nazis

BONN, 23 (UPI).— El Gobierno declaró hoy inapreciables las acciones penales por asesinatos en masa durante el régimen nazi.

La decisión significa que los nazis culpables de asesinatos en masa no podrán seguir eludiendo la acción de la justicia permaneciendo ocultos hasta que a fines de este de este año venciera el plazo de prescripción.

El Canciller Kurt Georg Kiesinger y sus Ministros, sin embargo, aseguraron en la práctica, que los culpables de asesinatos solamente por que fueron asignados a pelotones de ejecución por orden de oficiales superiores, no serían procesados.

Crisis de la Libra

LONDRES, 23 (UPI).— Las conjeturas respecto a una posible devaluación del franco francés, luego de celebrarse el referéndum del domingo próximo sobre reformas parlamentarias, y los renovados rumores de un eventual aumento de valor del marco alemán, afectaron nuevamente hoy la libra esterlina.

La moneda británica, que habitualmente sufre a consecuencia de los trastornos monetarios por otras divisas europeas, disminuyó a 2,39 dólares por primera vez desde mediados de marzo último.

A media mañana, en un mercado nervioso y activo, la libra esterlina se cotizó en cierto momento, a 2,385 dólares, para mejorar luego a 2,383.

Las dificultades de Irlanda del Norte pueden haber contribuido también a las pérdidas de la libra.

Belicosos Indios Brasileños

RIO DE JANEIRO, 23 (ANSA).— Grupos de indios de la tribu Xavantes, en vías de extinción en la región septentrional del Mato Grosso, en Brasil Central, están atacando las factorías para procurarse alimentos. Los indígenas, que viven en las márgenes del río Arades, afluentes del Das Mortes (Río de los Muertos), se han quedado prácticamente sin comida.

Con las pocas armas de fuego que poseen y con arcos y flechas, se acercan a los establecimientos de los blancos y dan muerte a cabezas de ganado, que se llevan consigo.

Hasta ahora no se han producido choques, pero las autoridades temen de un momento a otro una violenta reacción de los numerosos locales, que podría derivar en incidentes de proporciones.

Lennon Será Ono

LONDRES, 23 (UPI).— John Lennon, uno de los Beatles, cambió legalmente su nombre, llamándose ahora John Ono Lennon, en honor de su esposa, la artista japonesa Yoko Ono.

La ceremonia del cambio de nombre se efectuó ayer en la azotea del edificio de los Beatles.

Murió Amparo Iturbi

BEVERLY HILLS, California, 23 (UPI).— Amparo Iturbi, conocida concertista de piano y hermana del pianista José Iturbi, falleció de un tumor cerebral inoperable a los 70 años de edad.

La señorita Iturbi se hallaba en coma desde hacía más de un mes al producirse su deceso el lunes último. Había nacido en Valencia (España) y vivió en los Estados Unidos durante los últimos 25 años.

"Plato Volador" en Madrid

MADRID, 23 (ANSA).— A partir del próximo 9 de mayo los madrileños contarán con el parque de atracciones que actualmente se construye en la Casa de Campo. Doscientos mil metros cuadrados de terreno olvidado se van a convertir en un lugar que ofrecerá atracciones de feria, gastronomía, teatros-cines, verbenas y zona ornamental y de parque. El símbolo de toda la obra es un "plato volador", que cuenta con 300 metros cuadrados de superficie.



Carlos Romulo



Velero bravo



El loco Hitler



Harold Wilson



Indios con hambre



Ono Lennon



Murió Amparito



Plato Volador

Clausurada Reunión de CEPAL en Lima

LIMA, 23 (ANSA).— El decimotercer período de sesiones de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) se clausura hoy, tras nueve días de deliberaciones y estudios de los puntos del temario para el desarrollo de América Latina para la década de mil novecientos setenta.

En la reunión participaron representantes de todos los países del continente, delegados observadores de Europa, Asia, África y Oceanía, y de diversos organismos internacionales de las Naciones Unidas.

Por la mañana se debatieron las resoluciones pendientes y luego la asamblea tomará conocimiento del informe anual de la CEPAL, así como del programa y orden de prelación 1969-1971 de las sesiones biennales del Comité Plenario.

Por otra parte, durante la víspera la Comisión Económica señaló como sede del próximo período de sesiones a la ciudad de (Guatemala).

La cita será en abril de 1971 o en el mes siguiente, si ello resulta necesario, después de las consultas correspondientes.

Asimismo, el pleno sancionó el proyecto de resolución sobre asesoramiento técnico a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC).

Por otra parte, los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un año en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunció en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— 10a Serie B.— 1200 mts.

VERINA (11) 50: por Solferino	6892	16.70
Veragua (11) 51: Sr. Antonio Vi-	6399	5.20
Gal. Jin. (10) 51: M. Oyarzún	1970	
Kitty (10) 51: J. García	6399	5.20
Don Ernesto (6) 50: P. Herrera	2700	12.20
Don Corral con Cirujá	5611	5.40
Luna Clara (7) 53: M. Alquinta	13528	2.40
Político (12) 54: L. Hevia		
Yunque (5) 51: R. Villagrán		
Don Corral con Cirujá	3201	10.20
Don Corral (3) 51: S. Loni	3373	9.70
Don Corral (14) 51: Gmo. Fernand.	662	49.60
Don Corral (2) 53: C. Moreno		
Don Corral con Puerto Octay	894	40.80
Don Corral (12) 50: L. Carvajal		
Don Corral (13) 52: L. Caroca		
Don Corral con Yasma	587	55.90
Don Corral (15) 50: P. Bustos		
Don Corral (15) 50: P. Bustos	45600	

GANADA por 3 1/2 cpos: el 3.º a 1 3/4 cpos; el 4.º a 1 1/2 cpos; el 5.º a 1 1/4 cpos; el 6.º a 1 1/2 cpos; el 7.º a 1 1/4 cpos; el 8.º a 1 1/2 cpos; el 9.º a 1 1/4 cpos; el 10.º a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1.24 3/5. Corrieron todos. Preparador: José Posadas.

DESARROLLO: Yunque asomó adelante, siguió a Don Ernesto, Puerto Octay y Polito, Luna Clara y Kitty. Cero, el 3.º Don Ernesto quedó en punta. Cuando el grupo ingresó a la recta, Polito era el líder. Faltando 200 surrieron Verina y Yunque. Ganó aquella con mucha facilidad.

SEGUNDA CARRERA.— 1200 metros.— Condicional

P. LANE (10) 51: por Keston y	5494	4.90
Don Corral (13) 52: E. López	9310	10.00
Don Corral (14) 53: J. Castillo	4816	10.00
Don Corral (15) 53: S. Azocar	10339	4.60
Don Corral (16) 53: S. Azocar	2497	19.40
Don Corral (17) 53: S. Pradenas	2705	17.90
Don Corral (18) 53: S. Pradenas		
Don Corral (19) 53: D. Cerda	25262	1.90
Don Corral (20) 53: Edo. Soto	2273	27.30
Don Corral (21) 53: L. Orvajal	1181	41.60
Don Corral (22) 53: Jn. García	1640	29.60
Don Corral (23) 53: L. Rivera	797	60.70
Don Corral (24) 53: S. Vázquez		
Don Corral (25) 53: S. Vázquez		
Don Corral (26) 53: S. Vázquez		
Don Corral (27) 53: S. Vázquez		
Don Corral (28) 53: S. Vázquez		
Don Corral (29) 53: S. Vázquez		
Don Corral (30) 53: S. Vázquez		
Don Corral (31) 53: S. Vázquez		
Don Corral (32) 53: S. Vázquez		
Don Corral (33) 53: S. Vázquez		
Don Corral (34) 53: S. Vázquez		
Don Corral (35) 53: S. Vázquez		
Don Corral (36) 53: S. Vázquez		
Don Corral (37) 53: S. Vázquez		
Don Corral (38) 53: S. Vázquez		
Don Corral (39) 53: S. Vázquez		
Don Corral (40) 53: S. Vázquez		
Don Corral (41) 53: S. Vázquez		
Don Corral (42) 53: S. Vázquez		
Don Corral (43) 53: S. Vázquez		
Don Corral (44) 53: S. Vázquez		
Don Corral (45) 53: S. Vázquez		
Don Corral (46) 53: S. Vázquez		
Don Corral (47) 53: S. Vázquez		
Don Corral (48) 53: S. Vázquez		
Don Corral (49) 53: S. Vázquez		
Don Corral (50) 53: S. Vázquez		
Don Corral (51) 53: S. Vázquez		
Don Corral (52) 53: S. Vázquez		
Don Corral (53) 53: S. Vázquez		
Don Corral (54) 53: S. Vázquez		
Don Corral (55) 53: S. Vázquez		
Don Corral (56) 53: S. Vázquez		
Don Corral (57) 53: S. Vázquez		
Don Corral (58) 53: S. Vázquez		
Don Corral (59) 53: S. Vázquez		
Don Corral (60) 53: S. Vázquez		
Don Corral (61) 53: S. Vázquez		
Don Corral (62) 53: S. Vázquez		
Don Corral (63) 53: S. Vázquez		
Don Corral (64) 53: S. Vázquez		
Don Corral (65) 53: S. Vázquez		
Don Corral (66) 53: S. Vázquez		
Don Corral (67) 53: S. Vázquez		
Don Corral (68) 53: S. Vázquez		
Don Corral (69) 53: S. Vázquez		
Don Corral (70) 53: S. Vázquez		
Don Corral (71) 53: S. Vázquez		
Don Corral (72) 53: S. Vázquez		
Don Corral (73) 53: S. Vázquez		
Don Corral (74) 53: S. Vázquez		
Don Corral (75) 53: S. Vázquez		
Don Corral (76) 53: S. Vázquez		
Don Corral (77) 53: S. Vázquez		
Don Corral (78) 53: S. Vázquez		
Don Corral (79) 53: S. Vázquez		
Don Corral (80) 53: S. Vázquez		
Don Corral (81) 53: S. Vázquez		
Don Corral (82) 53: S. Vázquez		
Don Corral (83) 53: S. Vázquez		
Don Corral (84) 53: S. Vázquez		
Don Corral (85) 53: S. Vázquez		
Don Corral (86) 53: S. Vázquez		
Don Corral (87) 53: S. Vázquez		
Don Corral (88) 53: S. Vázquez		
Don Corral (89) 53: S. Vázquez		
Don Corral (90) 53: S. Vázquez		
Don Corral (91) 53: S. Vázquez		
Don Corral (92) 53: S. Vázquez		
Don Corral (93) 53: S. Vázquez		
Don Corral (94) 53: S. Vázquez		
Don Corral (95) 53: S. Vázquez		
Don Corral (96) 53: S. Vázquez		
Don Corral (97) 53: S. Vázquez		
Don Corral (98) 53: S. Vázquez		
Don Corral (99) 53: S. Vázquez		
Don Corral (100) 53: S. Vázquez		

GANADA por 12 cab: el 3.º a 1 3/4 cpos; el 4.º a 1 1/2 cpos; el 5.º a 1 1/4 cpos; el 6.º a 1 1/2 cpos; el 7.º a 1 1/4 cpos; el 8.º a 1 1/2 cpos; el 9.º a 1 1/4 cpos; el 10.º a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1.14 2/5. Retirados: Evadible (2) y Mona Mari (3). Prep. del corral: J. Vázquez.

DESARROLLO: Andreita tomó el mando a los metros corridos. En los tramos siguientes se fueron adelantando: Andreita, Malina y Silver Tower. Entró a la recta, Silver Tower avanzó a la cabeza. A 200 metros del disco atropelló a Andreita. La puntera por es-

TERCERA CARRERA.— 10a. serie.— 1400 metros.

TEMERARIO (10) 53: por Tre-	4.722	
Don Corral (11) 53: M. Alquinta	12.544	4.40
Don Corral (12) 53: G. Saavedra	11.729	4.70
Don Corral (13) 53: D. Sagardía	9.917	5.50
Don Corral (14) 53: S. Pradenas	6.717	8.10
Don Corral (15) 53: Jn. López	1.243	44.10
Don Corral (16) 53: D. Cerda	3.875	14.10
Don Corral (17) 53: V. Bravo	4.089	13.40
Don Corral (18) 53: L. Hevia	4.578	12.10
Don Corral (19) 53: S. Aócar	5.381	10.20
Don Corral (20) 53: V. Ubilla	3.426	16.00
Don Corral (21) 53: L. Rivera		
Don Corral (22) 53: L. Rivera		
Don Corral (23) 53: L. Rivera		
Don Corral (24) 53: L. Rivera		
Don Corral (25) 53: L. Rivera		
Don Corral (26) 53: L. Rivera		
Don Corral (27) 53: L. Rivera		
Don Corral (28) 53: L. Rivera		
Don Corral (29) 53: L. Rivera		
Don Corral (30) 53: L. Rivera		
Don Corral (31) 53: L. Rivera		
Don Corral (32) 53: L. Rivera		
Don Corral (33) 53: L. Rivera		
Don Corral (34) 53: L. Rivera		
Don Corral (35) 53: L. Rivera		
Don Corral (36) 53: L. Rivera		
Don Corral (37) 53: L. Rivera		
Don Corral (38) 53: L. Rivera		
Don Corral (39) 53: L. Rivera		
Don Corral (40) 53: L. Rivera		
Don Corral (41) 53: L. Rivera		
Don Corral (42) 53: L. Rivera		
Don Corral (43) 53: L. Rivera		
Don Corral (44) 53: L. Rivera		
Don Corral (45) 53: L. Rivera		
Don Corral (46) 53: L. Rivera		
Don Corral (47) 53: L. Rivera		
Don Corral (48) 53: L. Rivera		
Don Corral (49) 53: L. Rivera		
Don Corral (50) 53: L. Rivera		
Don Corral (51) 53: L. Rivera		
Don Corral (52) 53: L. Rivera		
Don Corral (53) 53: L. Rivera		
Don Corral (54) 53: L. Rivera		
Don Corral (55) 53: L. Rivera		
Don Corral (56) 53: L. Rivera		
Don Corral (57) 53: L. Rivera		
Don Corral (58) 53: L. Rivera		
Don Corral (59) 53: L. Rivera		
Don Corral (60) 53: L. Rivera		
Don Corral (61) 53: L. Rivera		
Don Corral (62) 53: L. Rivera		
Don Corral (63) 53: L. Rivera		
Don Corral (64) 53: L. Rivera		
Don Corral (65) 53: L. Rivera		
Don Corral (66) 53: L. Rivera		
Don Corral (67) 53: L. Rivera		
Don Corral (68) 53: L. Rivera		
Don Corral (69) 53: L. Rivera		
Don Corral (70) 53: L. Rivera		
Don Corral (71) 53: L. Rivera		
Don Corral (72) 53: L. Rivera		
Don Corral (73) 53: L. Rivera		
Don Corral (74) 53: L. Rivera		
Don Corral (75) 53: L. Rivera		
Don Corral (76) 53: L. Rivera		
Don Corral (77) 53: L. Rivera		
Don Corral (78) 53: L. Rivera		
Don Corral (79) 53: L. Rivera		
Don Corral (80) 53: L. Rivera		
Don Corral (81) 53: L. Rivera		
Don Corral (82) 53: L. Rivera		
Don Corral (83) 53: L. Rivera		
Don Corral (84) 53: L. Rivera		
Don Corral (85) 53: L. Rivera		
Don Corral (86) 53: L. Rivera		
Don Corral (87) 53: L. Rivera		
Don Corral (88) 53: L. Rivera		
Don Corral (89) 53: L. Rivera		
Don Corral (90) 53: L. Rivera		
Don Corral (91) 53: L. Rivera		
Don Corral (92) 53: L. Rivera		
Don Corral (93) 53: L. Rivera		
Don Corral (94) 53: L. Rivera		
Don Corral (95) 53: L. Rivera		
Don Corral (96) 53: L. Rivera		
Don Corral (97) 53: L. Rivera		
Don Corral (98) 53: L. Rivera		
Don Corral (99) 53: L. Rivera		
Don Corral (100) 53: L. Rivera		

GANADA por 1 1/2 cpos: el 3.º a 1 1/4 cpos; el 4.º a 1 1/2 cpos; el 5.º a 1 1/4 cpos; el 6.º a 1 1/2 cpos; el 7.º a 1 1/4 cpos; el 8.º a 1 1/2 cpos; el 9.º a 1 1/4 cpos; el 10.º a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1.27 3/5. Retirados: el (2) y el (8) El Tanque y el (15) Nayavit. Preparador: Esteban Barticevic.

DESARROLLO: El Pavo partió en punto. Metros por delante Chombar lo dejó segundo. Más atrás Manileng. Tiempo: Kismet y Ponciano. A los 600 Kismet quedó primero. Faltando 200 Temerario, aventajando con comodidad a los demás.

CUARTA CARRERA.— 1200 metros.— Condicional.

PETITROJO (11) 54: por Pit-	7.203	
Don Corral (12) 54: B. Campos	14.434	4.80
Don Corral (13) 54: G. Saavedra	46.326	1.50
Don Corral (14) 54: Jn. García	4.358	15.80
Don Corral (15) 54: Jn. Toro	13.413	5.10
Don Corral (16) 54: L. Rivera	833	82.00
Don Corral (17) 54: L. Yáñez	993	66.20
Don Corral (18) 54: E. López	1.738	39.60
Don Corral (19) 54: Edo. Soto	1.475	46.60
Don Corral (20) 54: L. Cifuentes	1.132	60.70
Don Corral (21) 54: O. Escobar	675	101.80
Don Corral (22) 54: L. Mar-		
Don Corral (23) 54: L. Mar-		
Don Corral (24) 54: L. Mar-		
Don Corral (25) 54: L. Mar-		
Don Corral (26) 54: L. Mar-		
Don Corral (27) 54: L. Mar-		
Don Corral (28) 54: L. Mar-		
Don Corral (29) 54: L. Mar-		
Don Corral (30) 54: L. Mar-		
Don Corral (31) 54: L. Mar-		
Don Corral (32) 54: L. Mar-		
Don Corral (33) 54: L. Mar-		
Don Corral (34) 54: L. Mar-		
Don Corral (35) 54: L. Mar-		
Don Corral (36) 54: L. Mar-		
Don Corral (37) 54: L. Mar-		
Don Corral (38) 54: L. Mar-		
Don Corral (39) 54: L. Mar-		
Don Corral (40) 54: L. Mar-		
Don Corral (41) 54: L. Mar-		
Don Corral (42) 54: L. Mar-		
Don Corral (43) 54: L. Mar-		
Don Corral (44) 54: L. Mar-		
Don Corral (45) 54: L. Mar-		
Don Corral (46) 54: L. Mar-		
Don Corral (47) 54: L. Mar-		
Don Corral (48) 54: L. Mar-		
Don Corral (49) 54: L. Mar-		
Don Corral (50) 54: L. Mar-		
Don Corral (51) 54: L. Mar-		
Don Corral (52) 54: L. Mar-		
Don Corral (53) 54: L. Mar-		
Don Corral (54) 54: L. Mar-		
Don Corral (55) 54: L. Mar-		
Don Corral (56) 54: L. Mar-		
Don Corral (57) 54: L. Mar-		
Don Corral (58) 54: L. Mar-		
Don Corral (59) 54: L. Mar-		
Don Corral (60) 54: L. Mar-		
Don Corral (61) 54: L. Mar-		
Don Corral (62) 54: L. Mar-		
Don Corral (63) 54: L. Mar-		
Don Corral (64) 54: L. Mar-		
Don Corral (65) 54: L. Mar-		
Don Corral (66) 54: L. Mar-		
Don Corral (67) 54: L. Mar-		
Don Corral (68) 54: L. Mar-		
Don Corral (69) 54: L. Mar-		
Don Corral (70) 54: L. Mar-		
Don Corral (71) 54: L. Mar-		
Don Corral (72) 54: L. Mar-		
Don Corral (73) 54: L. Mar-		
Don Corral (74) 54: L. Mar-		
Don Corral (75) 54: L. Mar-		
Don Corral (76) 54: L. Mar-		
Don Corral (77) 54: L. Mar-		
Don Corral (78) 54: L. Mar-		
Don Corral (79) 54: L. Mar-		
Don Corral (80) 54: L. Mar-		
Don Corral (81) 54: L. Mar-		
Don Corral (82) 54: L. Mar-		
Don Corral (83) 54: L. Mar-		
Don Corral (84) 54: L. Mar-		
Don Corral (85) 54: L. Mar-		
Don Corral (86) 54: L. Mar-		
Don Corral (87) 54: L. Mar-		
Don Corral (88) 54: L. Mar-		
Don Corral (89) 54: L. Mar-		
Don Corral (90) 54: L. Mar-		
Don Corral (91) 54: L. Mar-		
Don Corral (92) 54: L. Mar-		
Don Corral (93) 54: L. Mar-		
Don Corral (94) 54: L. Mar-		
Don Corral (95) 54: L. Mar-		
Don Corral (96) 54: L. Mar-		
Don Corral (97) 54: L. Mar-		
Don Corral (98) 54: L. Mar-		
Don Corral (99) 54: L. Mar-		
Don Corral (100) 54: L. Mar-		

GANADA por 4 1/2 cpos: el 3.º a 2 1/2 cpos; el 4.º a 2 cpos; el 5.º a 1 1/2 cpos; el 6.º a 1 1/4 cpos; el 7.º a 1 1/2 cpos; el 8.º a 1 1/4 cpos; el 9.º a 1 1/2 cpos; el 10.º a 1 1/4 cpos. Tiempo: 1.17 2/5. Corrieron todos. Preparador: Francisco Castro.

DESARROLLO: Petitrojo avanzó a la primera ubicación. En los tramos siguientes que- rieron Manileng, Cable, Mont Thabor, Acabuz y Petitrojo. Ganó Petitrojo.

QUINTA CARRERA.— 4a Serie.— 1400 metros.

TA CARRERA.— 4.a Serie.— 1.400 metros.		
VAPNTER (8) 51 kilos: por Monterrey y Pater; Terrazá. Jinete: Oscar Escobar.	5317	—.
— (10) 50; D. Sa.	22010	4.70
Presidente (2) 54; C. Pema.	25819	4.—
Castro Negro (13) 48; J. C.	16798	6.20
— (11) 50; S. Azocar.	6893	15.—
Pommará (12) 49; Jn. Duarte.	13064	7.90
— (14) 54; V. Ubilla.	2370	43.60
— (9) 51; L.	4423	23.40
— (7) 51; M. Al.	10173	10.20
— (4) 52; D. Cerda.	27163	3.80
— (3) 52; Edo. Soto.	8859	31.70
— (6) 50; P. Herrera.	766	134.90
143655		

Achurra:

"No hay Destrozos en Isla de Pascua"

"ES TOTALMENTE inefectivo que el Gobierno haya autorizado destrozos en las riquezas arqueológicas de la Isla de Pascua", dijo el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, al desmentir las informaciones promulgadas en tal sentido.

"En efecto —dijo— hubo una denuncia hace unos diez días en el sentido de que algunas piedras de gran valor arqueológico serían reunidas en un local de la FACH. La Junta de Vigilancia existente en la isla estimó que esto era

inconveniente, e hizo la denuncia del caso. De inmediato ordené telefónicamente que se dejara sin efecto esta iniciativa, que, en ningún momento, ha sido más intencionada, lo que se ha cumplido".

"Por otra parte —agregó— el Ministerio de Educación por orden expresa del Presidente Frei, tiene a su cargo el control de dichas riquezas arqueológicas. En síntesis, lo que ha habido es un proyecto que no se realizó, y no destrozos. Sólo tres piedras fueron removidas,

pero nada se ha deteriorado".

El Subsecretario tuvo que desmentir otra información. La que señalaba que el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, reemplazaría al Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso.

"No sé de dónde han sacado esa información —dijo Achurra— el caso es que Troncoso sigue siendo el Secretario. Por lo demás, se trata de una

información sin fundamento, ya que Troncoso sigue contando con toda la confianza del Presidente".

Al serle solicitada su opinión sobre la "nacionalización del cobre", respondió que a su entender personal, ello implicaría una revisión de toda la política minera que ha estado llevando a cabo el Gobierno.

"El Presidente dijo, al iniciar su período, que Chile sería el cobre, y su proyecto está en ejecución. Para nacionalizar, hay que cambiar todo. Y eso no se hace a corto plazo".

Vasto Plan de Expansión Para la Pequeña Minería

PARA ESTUDIAR los aspectos financieros, económicos, bancarios, de seguros, fletes y de asesoría técnica, relacionados con el plan de expansión para la pequeña minería, y que permitirá a ésta elevar su producción a 90 mil toneladas, viajara mañana a Inglaterra el vicepresidente de ENAMI, Jorge Manríquez.

De acuerdo a lo que informó el Ministro de Minería, Alejandro Haies, luego de sostener una prolongada entrevista con el Presidente Frei, mediante este

plan se crearán nuevos establecimientos mineros, bajo la tutela de ENAMI, exclusivamente para la pequeña minería, a la vez que se ampliarán algunos ya existentes.

Haies hizo una amplia exposición de este plan al Jefe del Estado.

Señaló que la inversión alcanza a 43 millones de dólares, de los cuales 30 serán en maquinaria y equipo, y el resto en dólares de libre disposición, para que ENAMI pueda realizar este plan.

Informó, además, que el plan ha sido elaborado por ENAMI, el Ministerio de Minería, ODEPLAN y el Ministerio de Hacienda, y señaló que estima que desarrollará una vasta expansión de la pequeña minería, "porque existe la capacidad suficiente para ello, pero no existen las plantas necesarias".

Interrogado sobre una posible nacionalización de la minería chilena, adelantó por la determinación peruana en ese sentido, el Secretario de Estado, res-

pondió que "esa situación no se encuentra en discusión".

Sobre el caso del petróleo peruano, Haies dijo: "Lo que están haciendo los peruanos es muy importante, desde el punto de vista de ellos, también es legítimo, porque corresponde a sus leyes. Ellos han tenido problemas con una compañía y son soberanos para tomar las decisiones que quieran, pero en materia de defensa de los recursos naturales, especialmente en el petróleo, no tienen nada que enseñarnos. Nosotros partimos con el petróleo nacionalizado, y en Chile nadie puede explotar nuestro petróleo, sino el Estado, de modo que no veo que tengamos que pedir clases en materia de petróleo a ninguna parte del mundo".

Por orden de S. E.

Investigan a Fondo Corrupción de Menores

NUMERAMENTE el Presidente de la República demostró su interés por esclarecer totalmente los hechos ocurridos en la noche de la Rueda, de Viña del Mar, donde se ejercía la corrupción de estudiantes secundarios menores.

Con anterioridad, el Jefe del Estado había solicitado que los Tribunales de Justicia investigaran a fondo estos hechos. Ahora ha pedido al Consejo de Defensa del Estado que ejerza las acciones criminales que correspondan.

En un oficio enviado al presidente del Consejo de Defensa del Estado, Paulino Varas, el Jefe del Estado y el Ministro de Justicia señalan:

"Es de conocimiento público que recientemente en Valparaíso han ocurrido hechos con caracteres de delito, en que aparecen como víctimas varios menores, lo que ha motivado la iniciación de un proceso en contra del señor Julio Nordenflycht, propietario del local en donde ocurrieron.

"La gravedad de estos hechos y el escándalo provocado son de tal entidad, que el suscrito ha estimado conveniente dirigirse a ese Consejo a fin de que patrocine la Defensa del Consejo de Menores, organismo del Estado que, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 33 de su ley orgánica N.º 16.619, debe actuar como parte en la investigación de estos delitos, y que en razón de su estructura administrativa, está habilitada para sostener convenientemente la acción respectiva, ya que cuenta en su planta con un solo abogado, el que se desempeña como secretario general del mismo.

"En consecuencia, el Consejo de Defensa del Estado deberá asumir la defensa de los intereses del Consejo Nacional de Menores, ejerciendo las acciones criminales que correspondan en favor de la salud, educación y buenas costumbres de los menores comprometidos en los hechos investigados. Dios guarde a U. Eduardo Frei Montalva, Presidente de la República. Jaime Castillo Velasco, Ministro de Justicia."

Colo Colo le Jugó una Mala Pasada a la Selección: 1-1



Zelada le "cachetea" una pelota a Neff y será gol de Colo Colo. El del empate. Berly llega a mirar...

Wanderers Despertó a Tiempo Para Empatar

CANCHA: Estadio Valparaíso. PAGARAJES: 7.35 personas. RECAUDACIÓN: \$4.447. SOCIOS: Wanderers, 910; Concepción, 6. ARBITRO: Juan Carvajal (regulador).

WANDERERS (2): Olivares; Canedo, Meza, Ulloa y Herrera; Porcel de Peraltá y Acevedo; Osorio, Ferrero, Griguol y Hoffmann. Entrenador: Donato Hernández.

CONCEPCIÓN (2): Werlinger; García, Abelian, González y Farfán (C. Hoffmann); Guerra y Jiménez; Méndez, Irujo, Castro y Torres. Entrenador: Oscar Alfredo Ledesma.

GOLES.— Primer tiempo: No hubo. Segundo tiempo: 12'. CASTRO (C). Se fue por el centro y desde la entrada del arco envió potente lanzamiento que superó al meta.

19'. MENDEZ (C). Castro entregó a Troilo y éste a Méndez. El punto lo lanzó sin dilación —vena entrando a la carrera—, anotando la segunda conquista sureña.

31'. GRIGUOL (W). Toile tole. Ferrero hizo rescatar la pelota en la defensa aprovechando Griguol para vencer entre una muralla de piernas al arquero Werlinger.

48'. FERRERO (W). Recibió de Porcel de Peraltá, sorprendiendo adelantada la defensa.

Inexplicablemente, Wan-

derers reaccionó luego de estar en desventaja de dos a cero, para igualar a dos con Deportes Concepción.

El cero a cero con que terminó la fracción inicial, fue el mejor premio a la labor absolutamente defensiva de los penquista. Los porteros desconcertados, y siguiendo desventajosamente la tónica tranquila del match impuesta por sus oponentes, terminaron por desterrar, su principal arma: la fuerza.

Comprendiendo los penquistas que tenían hombres como inquietar e incursionar con posibilidades sobre la valla porteña, en la segunda etapa dieron a su juego más penetración. Castro, Troilo y Méndez abandonaron su traje defensivo para irse arriba.

Fue así como salieron los dos goles. Sin embargo, y cuando nadie lo esperaba, despertó Wanderers. Apareció el fútbol punzante, en que el vigor y juego "mordedor" de sus hombres fue dominante.

Si Wanderers hubiera imprimido antes el mismo ritmo a su juego, es la hora en que los dos puntos estarían en su poder. (Armando Jorquera, correspondiente).



CHAMACO VALDES escapa seguido por media zaga del conjunto albo.

Santiago de Fiesta con Mechones

Cecilia Court: una Médica no Apta Para los Cardíacos

DE UN FISICO impresionante y unos ojales enormes y hermosísimos, Cecilia Court merece ser reina.

Cuando "se confesó" con nosotros, nos informó que era la candidata de Medicina y Enfermería de la Universidad Católica.

Uno de sus apoderados informó que por primera vez, desde que se hace la alianza entre Medicina y Enfermería, la candidata es de la Escuela de Medicina. Claro que mirando a Cecilia se nota de inmediato que el resultado era obvio.

La futura médica —ya hay muchos esperando que se reciba para enfermarse y ser atendidos por ella— nos contó que gustaba de leer a Dostoyevsky y Blest Gana, y en cuanto a música, sus favoritos son Los Beatles. También toca guitarra y canta. "Más o menos", según ella, y "Estupendo", en opinión de los apoderados. Declaró que se sentía muy contenta de haber sido elegida candidata y esperaba que la fiesta de los novatos haga a todos muy felices.



La simpática sonrisa de Carmen Gloria del Solar, alumna del Departamento de Artesanía de la Escuela de Bellas Artes, cautivó a sus compañeros. El deseo de Artesanía, es que Carmen Gloria se convierta en la reina de todos los estudiantes.

Susana Larios: Amiga de Todos los Artistas

SUSANA LARIOS, de sonrientes 16 años, cuenta con el apoyo de dos Escuelas para ser Reina Mechona de la Universidad de Chile. Una de ellas es la suya, Educadora de Párvulos, y la otra la de Ingeniería Forestal, donde las damas son más escasas que en el Seminario Conciliar. Susana, que por su apellido no recuerda a una famosa cantante francesa —de larga permanencia en Chile— Luisita Darios, es también muy amiga de los artistas. En Santiago, al ser proclamada posó con Favio, entre otros ídolos. Le agrada todo tipo de deportes y es una destacada atleta. En sus ratos libres escribe poemas, toca el piano y juega paisajes. En otras escuelas también tiene adherentes, los que están juntando libros propios y ajenos para darle una gran tradición. La candidata que reúne más libros para donarlos a bibliotecas y escuelas, tiene ya una base para llegar a las fiestas para el trono mechón.

Mechonas Cambian Cara a una Población

LOS MECHONES desearon aver del centro de la capital. Según informaron sus dirigentes, se habían dedicado al arte, a la pintura para ser más precisos, pero la de brocha gorda.

Portando tarros de pintura y brochas de gran tamaño, más de 600 universitarios, con sus candidatas al frente, se dirigieron a la Población Lo Arrieta, donde pintaron cuánta casa encontraron. Aún más, limpiaron algunas calles de piedras y las

dejaron lisas como hojas de billar.

La tarea se inició alrededor de las 9 horas, y su llegada a la población causó conmoción entre los vecinos, que vieron como muchachas y muchachos, con gran entusiasmo, se dedicaron a hermosear sus humildes casitas.

El resto de los estudiantes universitarios mereció favorables comentarios de los habitantes de la población, que con gran sorpresa, vieron como ésta

presentaba un aspecto diferente.

Mientras este grupo de mechones se dedicaba a pintar casas, otros, afanosamente, buscaban libros y más libros. A las 15 horas, los textos en su mayoría de estudio, fueron entregados en el local de la FECH. El organismo máximo de los estudiantes de la Universidad de Chile se encargará de entregar estas donaciones a los directores o electivos de organismos o instituciones que designará en breve.

Los actos de aver de el "Primer Mechón Estudiantil", en el "Semana de los Novatos", que se realizará en el Estadio Nacional, donde cada una de las Escuelas de la Universidad, presentará un representante. Los combates serán a tres minutos, de tres minutos los vencedores poseerán, con sus respectivos puntos para su respectiva candidatura.

SEMANA DE NOVATOS

Por su parte la Universidad Católica ya tiene su "Semana de los Novatos". Ayer se realizó un campeonato de fútbol, a cargo de los alumnos de primer año. Para hoy, al mediodía, anuncia actividad cultural en el Salón de Honor de la Universidad, y a las 18 horas en el Centro de la Casa Central, donde por Escuelas, se presentará la telenovela de las reinas.

VISITAN HOSPITAL

Cumpliendo un voto de la "Semana de los Mechones", los alumnos de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, su candidata, Jacqueline Jaime, visitaron la Unidad Infantil del Hospital Arrieta, cantando y entregando regalos a los niños enfermos del Hospital Arrieta.

Los mechones de Economía de la U., con su reina, Jacqueline Jaime, a la cabeza, les cantaron a los niños enfermos del Hospital Arrieta.

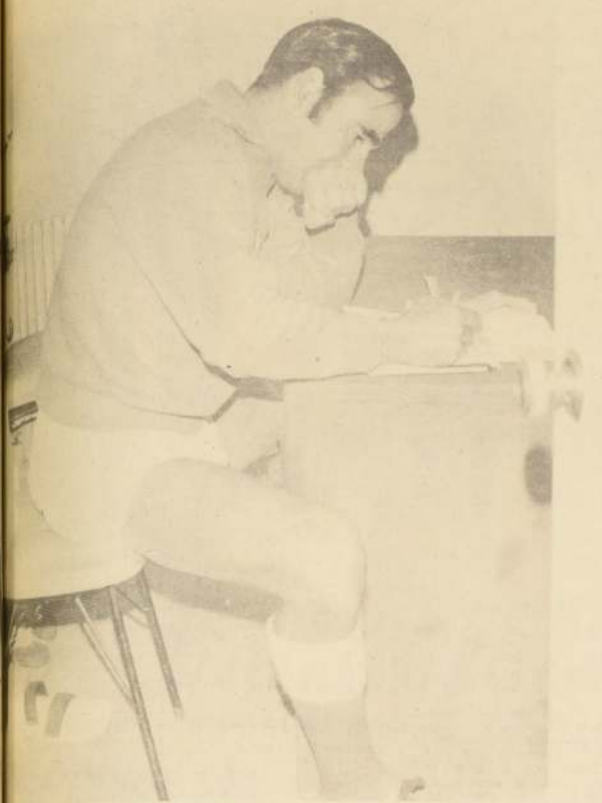


TIRANDO PALA. Los estudiantes también se dedicaron ayer a limpiar las calles de la población Lo Arrieta.



Central: "Por Ahora no los Llamaremos"

Lo harán cuando no haya remedio?)



Blendi. En la intimidad del camarín toma apuntes, hace cálculos y espera...

Entrenadores a punto de renunciar

Rififi en Colo Colo



Luis Torrealba, Enrique Hormazábal y Francisco Molina.

"En Colo Colo va a pasar algo grande —nos informaba alguien muy allegado a la tienda del cacique—, ustedes deben estar alertas, porque esto será hoy, mañana o pasado...".
¿Y de qué se trata...? Sondeamos el ambiente, buscamos por aquí y por allá y como que lo descubrimos. ¡Crisis entre el plantel de entrenadores y la directiva! No hay entendimiento y hay dificultades. Tantas que pueden terminar en una renuncia masiva de los entrenadores o de la renuncia de algunos de los directores del club de Cienfuegos.

Todo pareciera haber comenzado aquella tarde del camarín en que uno de los dirigentes (Ideal Pérez) las emprendió contra Paco Molina porque el equipo había empatado con Audax Italiano un partido que —a juicio del dirigente de mermas— Colo Colo debió ganar sin problemas. Hubo problemas entonces, problemas que fueron tratados en una reunión que se prolongó hasta altas horas de la madrugada. Pero no hubo humo blanco y la crisis se agudizó. Ahora ocurre —según nuestro informante— que la tal crisis llegó a un punto extremo en que no cabe otra alternativa que la renuncia de los entrenadores o la de aquellos dirigentes que le hicieron la "cruz" a Paco Molina y Cia.

Rosamel Miranda

En un matutino se informó que Rosamel Miranda, actualmente asistente de Salvador Nocetti en Santiago Morning, recibiría 15.000 escudos de prima por trabajar en Huachipato junto a Andrés Prieto. De eso conversamos con el entrenador: "Es falso lo de la prima, aunque sí es cierto que podría irme a Huachipato; pero en estas condiciones". Y Rosamel nos mostró una carta del club sureño en que se le ofrecía un sueldo mensual de 3.500 escudos y premios de 250 escudos por punto ganado.

"Todavía no me he decidido, en Santiago Morning estoy bien, pero a que gano mucho menos. La gente del "Chacuito" es amable, cariñosa y los jugadores me aprecian. Por eso quisiera quedarme; sin embargo, la oferta de Huachipato es tentadora... y está mi familia y yo debo velar por ellos, fundamentalmente. Ese es mi problema, ¿usted lo entiende, no...?"
Claro que lo entendemos; pero también entendemos que el sacrificio, la dedicación y la honestidad de Rosamel Miranda merecen una justa retribución: la que le ofrece Huachipato junto a Andrés Prieto.

Postre Homenaje

Ayer a mediodía se efectuaron los funerales de Francisco Candelori (Q.E.P.D.), el decano de los delegados ante la Asociación Central de Fútbol. Decenas de personas se hicieron presentes para acompañar los restos del dirigente de Audax Italiano hasta su última morada.

Moral en Alza

Santiago Morning levantando cabeza. Los bohemios se encuentran optimistas y con la moral en alza. Y no hay novedades donde los autobuses... y si las hay son optimistas, porque Maronetta se encuentra totalmente recuperado y porque Fabián Capot, pese a no haber estado en las últimas prácticas, se recupera satisfactoriamente de su operación a los meniscos.

El Infortunio de Delgado

La mala fortuna acompañó este año al peruano Gerardo Delgado. El jugador estuvo largo tiempo entrenando junto a la gente de Santiago Morning en busca de una oportunidad. Esta no se produjo. Delgado quedó sin club; pero siempre continuó en las prácticas de los bohemios... Y el jueves pasado se lesionó gravemente: cortadura al tendón de Aquiles. Lamentablemente por el moreno, que ahora afronta una difícil situación. Los jugadores del "Chacuito" realizaron una colecta para ir en ayuda del jugador que los acompañara por espacio de dos meses.

Lamentablemente la preparación de la Selección Nacional de fútbol, que hasta ahora al margen de algunos resultados, ha sido un desastre en cuanto a algo planificado seriamente, está teniendo una clase de contratiempos que hacen temer seriamente por su futuro en las eliminatorias para el Mundial.

Ahora, además de la incertidumbre permanente en cuanto a calendario de partidos y entrenamientos y al plantel, se ha agregado el filo armado por la petición, muy sensata, POR LO DEMÁS, de Salvador Nocetti de pedir a Elias Figueroa e Ignacio Prieto, para esa Selección.

Partamos dando nuestra opinión. Nos parece totalmente justo que el D.T. quiera asegurar un plantel de primera calidad para las eliminatorias. Y la presencia de Figueroa (uno de los mejores jugadores de Sudamérica) y de "Tribulin" sería un refuerzo de extraordinaria jerarquía para el actual plantel nacional. DONDE ESTAN MUCHOS QUE NO SON Humberto Cruz y Francisco Valdés, por ejemplo, y que de ninguna manera pueden, bajo el pretexto de una solidaridad mal entendida, intentar asegurarse una plaza en la Selección a costa de las posibilidades de éxito de este. Damos esta opinión con nombres y apellidos, para no eludir nuestras responsabilidades.

Ahora bien, ante la petición de Salvador Nocetti, ha habido dos tipos de reacciones. Una, de Nicolás Abumohor y algún otro dirigente de la Asociación Central, y que está expresada en la respuesta de Leoncio Provoste, que es segundo Vicepresidente y encargado oficial de la Selección.

"Es cierto que Salvador nos ha pedido que solicitemos a Elias e Ignacio para la Selección. Eso es lo oficial que hay que hacer. Una petición del técnico. Lo que falla por verse es lo que determina-

remos los dirigentes de la Mesa de la Central".
¿Y cuál es su opinión sobre la materia?

"Mire, aquí hay varios aspectos que considerar. Primero está el hecho de que sabemos que los dos jugadores quieren ser considerados y que, por lo menos, Peñarol ha insinuado que facilitaría al suyo (Elias), siempre que se protejan sus intereses, en otras palabras que se tome un seguro en dólares sobre la actuación del player. Y eso cuesta una cantidad de plata que nosotros no estamos en situación de solventar...".
¿Igual que lo que hizo Ecuador con Spencer?

"Efectivamente, con la diferencia, además de que en esa oportunidad Ecuador se eliminaba con Chile solamente y ahora nosotros estamos en una misma serie con Uruguay y la presión local sobre los clubes orientales hará subir de precio el préstamo. Por otra parte, no queremos herir a los actuales jugadores que tienen el plantel, especialmente los que juegan en esas plazas".

"Pero, eso es hacer lo del 'perro del hortelano'...".
"Seguramente, pero es un hecho real ante el que tenemos que ir con calma".

Entonces, ¿cuándo resolverán el asunto?
"Mire, por ahora, nada. Veremos cómo marche la Selección y si estimamos que Prieto y Figueroa son necesarios, los llamaremos. Antes no".



ROBERTO HODGES: "Que vengán, a mí me corresponde jugar".



En el casino del Estadio Santa Rosa, Las Condes, los seleccionados chilenos de fútbol esperaron su partida con Colo Colo jugando una "manito" de telefonken.

Los Seleccionados: "Por Nosotros que Vengán"

Intranquilidad ha crepado entre los integrantes del Seleccionado Nacional, la petición oficial del técnico Salvador Nocetti, de traer a los jugadores Elias Figueroa e Ignacio Prieto.

Esto se podía apreciar ayer al mediodía en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, lugar en el cual se reunieron para almorzar antes del encuentro con Colo Colo.

Las declaraciones de los jugadores fueron en su mayoría mesuradas y cortadas. Pero las conversaciones y diálogos sostenidos entre ellos decían lo contrario.

Uno de los posibles afectados con una eliminación del seleccionado, sería el interior de Colo Colo, Francisco Valdés, el que en rueda de jugadores señaló:

"Yo sobre este problema no opino. No quiero adoptar la actitud que el propio Ignacio tomó cuando hace algunos años atrás, antes del mundial del '66, se insinuó la venida de Torro. Prieto dijo, que en ese caso él renunciaba. Este es un asunto del entrenador y dirigentes, por este motivo, yo creo ser el menos indicado para emitir una opinión".

Roberto Hodges, refiriéndose al tema dijo:

"A mí personalmente no me importa que vengán o no, yo juego, que es lo que me corresponde hacer y nada más. Si vienen, y es en bien del fútbol chileno, que los traigan".

Alfonso Lara, al ser interrogado sobre el particular expresó:

"¿Qué le puedo decir yo? Soy muy nuevo en estos trotes y no me creo con atributos como para dar una opinión. Soy joven y si me toca esperar, lo haré con tranquilidad, que es lo único que no hay que perder, especialmente en estas ocasiones".

Carlos Reinoso: "Para mí el asunto es bien simple. Si como se ha informado, ellos vienen a ganarse un puesto, hay que disputar el puesto. Todo lo que se diga es especulación. A mí, no me da ni frío ni calor".

Alberto Quintana: "Estimo que si es para mejorar el equipo que vengán. ¿Cuál es el problema? Una vez aquí habrá que discutir el puesto mano a mano y si por esas cosas no queda uno, para otra vez será".

El Adiós de un "Soldado" del Fútbol

LO FUIMOS a dejar ayer a mediodía. Y no estaban solo los de su sangre, los de su grupo o amigos íntimos. Estaban también esa otra gran familia suya: la de la gente del fútbol. Porque Pancho Candelori fue, fundamentalmente, un hombre del fútbol. Lo vivió, lo sintió, sudó la camiseta igual que los jugadores desde la tribuna de dirigentes.

Identificado para siempre con los colores verdes de Audax Italiano. Era el delegado más antiguo en la Asociación Central; debe haber sido también uno de los más antiguos servidores del club de sus amores. Era un hombre múltiple en estos trajes. Defendía los intereses de su club como un tigre, buscaba lo mejor para Audax Italiano, y se le vio en batallas ásperas y en amistosos acuerdos. Bueno, amigo directo, pero guerrero y hasta intransigente cuando se trataba de mantener una posición y una convicción. Intransigente para luchar por lo que él creía justo y por lo que pudiera favorecer con justicia, a su institución.

UNO PIENSA en Audax Italiano y parece que siempre estuvo allí. Francisco Candelori. Primero como hinch, como socio y nada más. Luego más cerca de las directivas, ocupando un puesto en la barrica. Se recuerda el Audax de Fruttero, de Simonetti, de Ernesto Sola y se recuerda a Candelori. Uno ve el equipo de Sorre, Cammelli, Giudice, y ve a Candelori. La Chancha Aviles, Cortés y Roa, la Línea de Acero, Giudice y los hermanos Sola. Y siempre con ellos Candelori.

"Desde cuándo que fue delegado? No sé exactamente. Pero desde que yo ando metido en estos trotes he identificado a Audax Italiano con Francisco Candelori."

¿QUE ocupó tales y cuáles puestos? Seguramente. Pero es que a uno le cuesta recordar de otra manera. ¿Que fue un año delegado de Coquimbo Unido? ¿Que en un gesto rebelde fundó el Juventus? De acuerdo, pero el corazón de Pancho nunca perdió los verdes colores, nunca dejó de pensar y de sentir como soldado de Audax Italiano.

SOLDADO de Audax Italiano y del fútbol. Aunque jamás olvidaba su club, siempre trató de ver más allá, se preocupó de la selección nacional, aportó su experiencia en muchos problemas comunes a todo el fútbol. Porque nunca dejó de ser un hombre del fútbol. Y por eso la gran familia del popular deporte estuvo a despedirlo ayer a mediodía. Dirigentes, jugadores, viejos ter-



cios, periodistas, entrenadores, árbitros, todos estuvieron allí. A Pancho le habría agradado verlos a todos reunidos a su alrededor, reunidos por él. Le habría gustado, estoy seguro, para disimular su emoción, habría dicho cualquier cosa, un chiste, unas palabras sin asunto, una broma amistosa.

Caminaba el grupo detrás de sus restos por las avenidas empedradas. De pronto, a media voz, surgía un ¿te acuerdas?, y aparecía una media sonrisa triste ante el recuerdo del "Tano Candelori".

Y más de alguno todavía pensando que no podía ser cierta su desolada definitiva, sin decirlo, le dijo para adentro:

—Chao, Pancho, hasta pronto.

Boxeo

Frazier Retuvo Título Mundial

HOUSTON, 23 (ANSA).— Con un fulminante K. O. en el primer round, el norteamericano Joe Frazier conservó anoche el título mundial (parcial) de los pesos máximos, venciendo al desafiante Dave Ziegler (EE. UU.).

Un minuto y treinta y seis segundos bastaron a Frazier, 24 años, para liquidar, después de una seguidilla de izquierdas al cuerpo y a la cara, a su connacional de 26 años.

La corona es reconocida por seis Estados de los EE. UU.: Nueva York, Massachusetts, Illinois, Maine, Pennsylvania y Texas, además de México y la Argentina.

A los 20 segundos del comienzo del match empezó el fin para Dave, quien perdió el equilibrio cayendo sentado en la lona. Dave se levantó rápidamente pero para recibir otra ráfaga de golpes del campeón. Seis segundos después de la mitad del primer round, el árbitro empezó a contar sobre Ziegler en posición horizontal.

Esta es la vigésimosegunda victoria consecutiva de Frazier, cuyo rival tenía un "curriculum" de la victoria y una derrota.



Nicolas Abumohor a nombre de la Asociación Central, despidió los restos de Francisco Candelori. El fútbol chileno sufre la pérdida de un auténtico pionero de su causa. En el círculo, Fco Candelori.



Luis Aravena, integrante del equipo chileno, clasificado cuarentésimo-primeros (41.) en el Mundial de Munich.

Mundial de Tenis de Mesa:

Japón, Campeón por Octava vez en Varones

● Chile 41. en varones y 25. en damas

● Perú 36. en la competencia masculina

MUNICH (UPI).— Japón se adjudicó esta noche, por octava vez, el Campeonato Mundial de Tenis de Mesa para equipos masculinos, por la Copa Swaythling, derrotando en la final a Alemania Occidental por cinco a tres.

Tercera se clasificó Yugoslavia; cuarta, Corea del Sur; quinta, Suecia; sexta, Inglaterra; séptima, Checoslovaquia; octava, Rumania; novena, Hungría, y décima, Francia.

Entre los equipos latino-

americanos, la mejor posición correspondió al Perú, con el trigésimo sexto puesto. Chile figuró cuarentésimo primero y la Argentina, cuarentésimo segundo. En la Copa Corbillion, para equipos femeninos, que se definió ayer, triunfó la Unión Soviética, seguida de Rumania, Japón, Checoslovaquia, Alemania Occidental, Corea del Sur, Alemania Oriental, Polonia, Inglaterra y Suecia. En esa orden, Chile figuró vigésimoquinto, y Perú, vigésimo octavo.

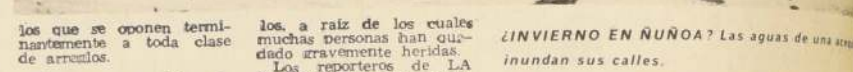
Minuta Deportiva Amateur

El próximo sábado 3 de mayo "I

Nación" enfrenta al Deportivo "Fanalozzi".

efectuado en Santiago

Graves Accidentes por Culpa de Acequia en Calles de N.º



Los Basureros de la Cisterna

La populosa comuna de La Cisterna, una de las más pobladas del país, verá muy pronto solucionar

Escuelas Primarias, después de haber dado cuenta en varias reuniones de los acuerdos tomados en la Convención Nacional efectuada en Santiago

Quezela Familia 1425

1950

A la par de la Negada asco.

Para Ventanas

VALPARAISO.— Buques de hasta 30 mil toneladas podrán recalar en el nuevo muelle que construye Ventanas la Compañía de Electricidad.

Quintero, pudiendo habilitarse en la fecha en que deberá emitirse un nuevo

A large, multi-story brick building with a central clock tower, identified as the University of California at Berkeley. The building is situated on a hillside, with a stone wall and a path in the foreground.

Elección de Directiva

VALPARAISO (Sara VIAL, corresponsal) — Recientemente ha quedado constituido el Directo-

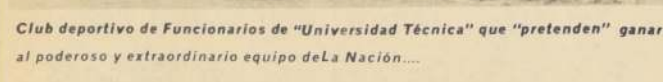
los acuerdos tomados en
la Convención Nacional
efectuada en Santiago

rector de la Escuela Ale-
manía, prosecretario Juan
Casanova Ramirez, Sub-
director de la Escuela
Panamá, directores, Lau-
taro Yeppez Allaro Direc-

personal. Docente Director de la provincia que los acuerdos tomados en la reciente Convención, efectuada en Santiago, serán entregados en reunión

ya cuenta con la autorización de las autoridades respectivas, la que fue otorgada en forma provisional, en el modo de experimentación.

Quintero, pudiendo habilitarlo hasta la fecha en que deberá emitirse un nuevo informe.



La Nación Versus "Universidad Técnica"

Un importantísimo encuentro tienen para este sábado 26 del presente el Deportivo "Diario La Nación" al enfrentar al poderoso Deportivo "Funcionario Universidad Técnica" con tres divisiones adultas en la cancha "N.º 2 del Estadio" celebrando el tercer encuentro de las 14 horas.

En próximo sábado 3 de mayo "La Nación" enfrenta al Deportivo "Fanaloz...

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark horizontal smudge near the bottom edge. A small blue mark is visible near the bottom right corner.

Mundial de vóleybol



Desesperación en los rostros de los chilenos. Fue cuando la ofensiva venezolana pegó y duro.

Venezuela la víctima:

La "Garra" Chilena Sacó Patente de Grande

Notas de CARBON
Fotos: G. Pavez

SONO LA RONCA BOCINA que puso término al match de Chile y Venezuela con el espectacular y dramático triunfo en el máximo de sets del sexteto nacional y todo el estadio troneó en aplausos y los jugadores chilenos, estrechados en un gigantesco abrazo, festejaron a su modo el epílogo.

Se había ganado nada menos que al vicecampeón sudamericano, en un encuentro sin tregua. En su desarrollo, que se prolongó por espacio de una hora y cuarenta y tres minutos, hubo jugadas excelentes, muchas deficientes, pero todas llenas de vigor y entusiasmo.

Ese set inicial que el sexteto nacional volcó a su favor cuando perdía 12-3 y que estaba indicando nerviosismo y mucho desorden, marcó con precisión el espíritu de los jugadores chilenos. Ante el aliento constante, persistente y ruidoso, los hermanos Grisanti —sobre todo Jaime— empezaron a golpear y achicar aceleradamente la desventaja. Entrega y concentración, fuerza y calidad, aplastaron la excelente expedición precedente de los venezolanos, que, sorprendidos por la recuperación impensada, entraron a perder orden y confianza en sus medios. Luego del empate vibrante a 14 puntos, no hubo ya nada que hacer. Soberbias picadas de Jaime Grisanti, encontraron el piso venezolano, estructurando el 16-14.

Sin embargo, el juego y su desarrollo refinado, sin concesiones de ninguna especie, fue la tónica del encuentro.

Cuando el bloqueo nacional creó dificultades a los varios atacantes vicecampeones sudamericanos y el resultado se alargó a su favor, sobrevino —y así fue casi siempre— la réplica venezolana. Su juego más variado, su prestancia en el rectángulo anuló esa arma, contrarrestándola con excelentes toques, al espacio donde cuesta llegar.

Del 9 a 9 del segundo set se largó Venezuela, hasta completar el 15-11. De nuevo el match igual que antes de jugarse. Pero nuevamente también sobrevino la fiera de los chilenos. Suplendo errores infantiles —los tuvo y que dieron miedo— se adjudicó en lucha cerrada el tercero 15-12. Pero estaba dicho: Venezuela no estaba dispuesta a entregar sin antes pelear a fondo su chance. Antonio Figueras (6), Raúl Domínguez (10) y Asdruba Cabrera (4) picaron y colocaron en forma.

El desecorrido chileno, a pesar de los varios cambios realizados, no pudo con la ofensiva venezolana. Con el 15-11 para Venezuela, quedaba aún la lucha sin definirse.

Y fue justamente en el quinto y decisivo donde los voleybolistas nacionales entraron a rajar. Corrigiendo errores (vacilaciones y "quedadas"), el rendimiento empezó a hacerse más completo. Ante el acclonar más afinado del juego chileno —coraje y habilidad—, afloraron las imperfecciones del venezolano. El nerviosismo que no excluyó a nadie fue más evidente en el perdedor.

Un Solo Invicto: R.D.A.

MONTEVIDEO, 21 (ANSA).— Con el triunfo de hoy sobre Unión Soviética, el representante de la República Democrática Alemana está solo al frente, en carácter de invicto, de la tabla de posiciones de Campeonato Mundial de Vóleybol "Cinco Continentes".

EQUIPOS	PJ	PG	PP	Pts.
R.D.A.	3	3	0	6
URSS	3	2	1	5
BRASIL	3	2	1	5
JAPON	3	1	2	4
CHECOSLOVAQUIA	2	1	1	3
URUGUAY	2	0	2	2
ESTADOS UNIDOS	2	0	2	2

Penúltima Fecha del Mundial

EN EL ESTADIO CHILE se cumplirá hoy desde las 19.30 horas, la penúltima fecha de la rueda de clasificación del Torneo Mundial de Vóleybol.

El programa es el siguiente: Tunes-Venezuela y Cuba con México. El resultado del match de cubanos y mexicanos tiene indudable interés no sólo para los protagonistas, sino que, para los nuestros, que de vencer los aztecas, verían aumentadas sus posibilidades a conseguir una expectante ubicación en esta serie.

Patricio Grisanti, a pesar de su estatura, supera con habilidad la "muralla".

Una de las pocas veces que el ataque tunecino supera el bloqueo cubano.

"Capos" del Vóleybol de Visita en Chile

VARIAS SON LAS PERSONALIDADES internacionales del vóleybol que han concurrido a la organización de la subselección del Estadio Chile. Entre los últimos mandamases visitantes que se fueron con ojo avizor la expedición de árbitros, jueces y jugadores, están Ja-roslav Vevoda, vicepresidente de la Federación Internacional de Vóleybol, y Soultien, presidente de la Comisión de Zona Africana. Ambos, que vienen de presenciar encuentros en Montevideo (checos, soviéticos, japoneses, alemanes, y estadounidenses), notaron —aunque no lo dijeron— el abismo existente entre los europeos-asiáticos y los americanos-africanos.

¿Sacó Barba, mi Capitán?

EL PELO LARGO, los diferentes tipos de barba, los trajes nuevos o de masas, son pan de todos los días en el rectángulo del Estadio Chile. Pero hasta hace muy poco, casos "hoboceros" o pasados físicos estaban en poder de los extranjeros. Incluso Luis Oviedo, el chascon del sexteto chileno, había hecho una declaración permitiendo una "afinadita" a su melena. Pero, no hay mal que dure cien años. El capitán del mejorado cuadro nacional, Eduardo Blanco, considerado por los críticos como uno de los más completos —de Chile, se entiende—, dio el ejemplo. Ante los venezolanos sacó una barba muy mona, que de llegar a cultivarla competiría con la del tunecino Saltone (2).

Brasil Batió a Japón en 4 Sets

MONTEVIDEO, 22 (ANSA).— El seleccionado de vóleybol de Brasil obtuvo esta noche un extraordinario triunfo superando a Japón al cabo de cuatro sets cuyos scores fueron 12-15, 15-10, 15-11 y 15-3.

El encuentro fue arduamente disputado, y Brasil tuvo sus mejores figuras en Feitosa, Jens, Moreno y Danilas.

Japón muy disminuido físicamente sobre el final del partido no tuvo el brillo de noches anteriores y su defensa acusó lagunas donde los jugadores brasileños fueron colocando implacablemente sus tantos. Oko, Shiragami y Mitsumori fueron los valores más regulares del conjunto perdedor.

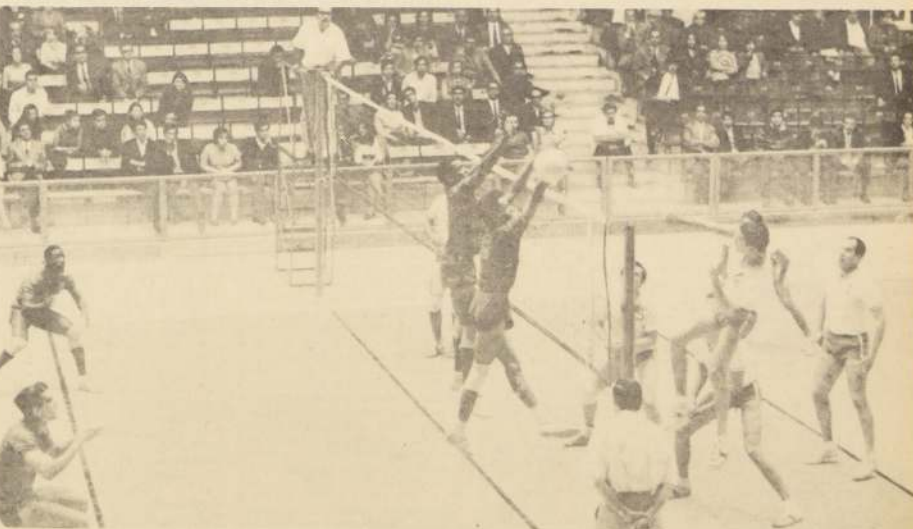
Por primera vez en lo que va del certamen mundial "Cinco Continentes" sorpresivamente se realizó el control "anti-doping" por parte de los médicos de la Comisión Nacional de Educación Física. Fueron citados dos jugadores de cada equipo ingresando al departamento médico los jugadores Moreno y Jens de Brasil y Kozumí y Kozumí de Japón.

R.D.A. Derrotó a la UR.SS.

MONTEVIDEO, 22 (ANSA).— El conjunto de la República Democrática Alemana venció en un final extraordinario a Unión Soviética y quedó como único líder e invicto de la rueda final del Torneo Mundial de Vóleybol. El resultado de los cuatro sets disputados fueron 15-0, 15-12, 10-15 y 15-11.

La nota destacada de este partido resultó el primer set en el que R.D.A. triunfó por quince a cero frente a un equipo soviético muy desorientado.

En el segundo set volvió a imponerse Alemania pero Unión Soviética al influjo del gigante Belayev le impuso seria resistencia. En el tercer set continuó la levatada de Unión Soviética que se impuso por 15-10 mediante un juego que mantuvo en pie a los espectadores al igual que el cuarto set, definitivo, en que R.D.A. coronó su triunfo por 15-11.



Muy deslucido:

Cuba y Túnez un Match Para las Playas

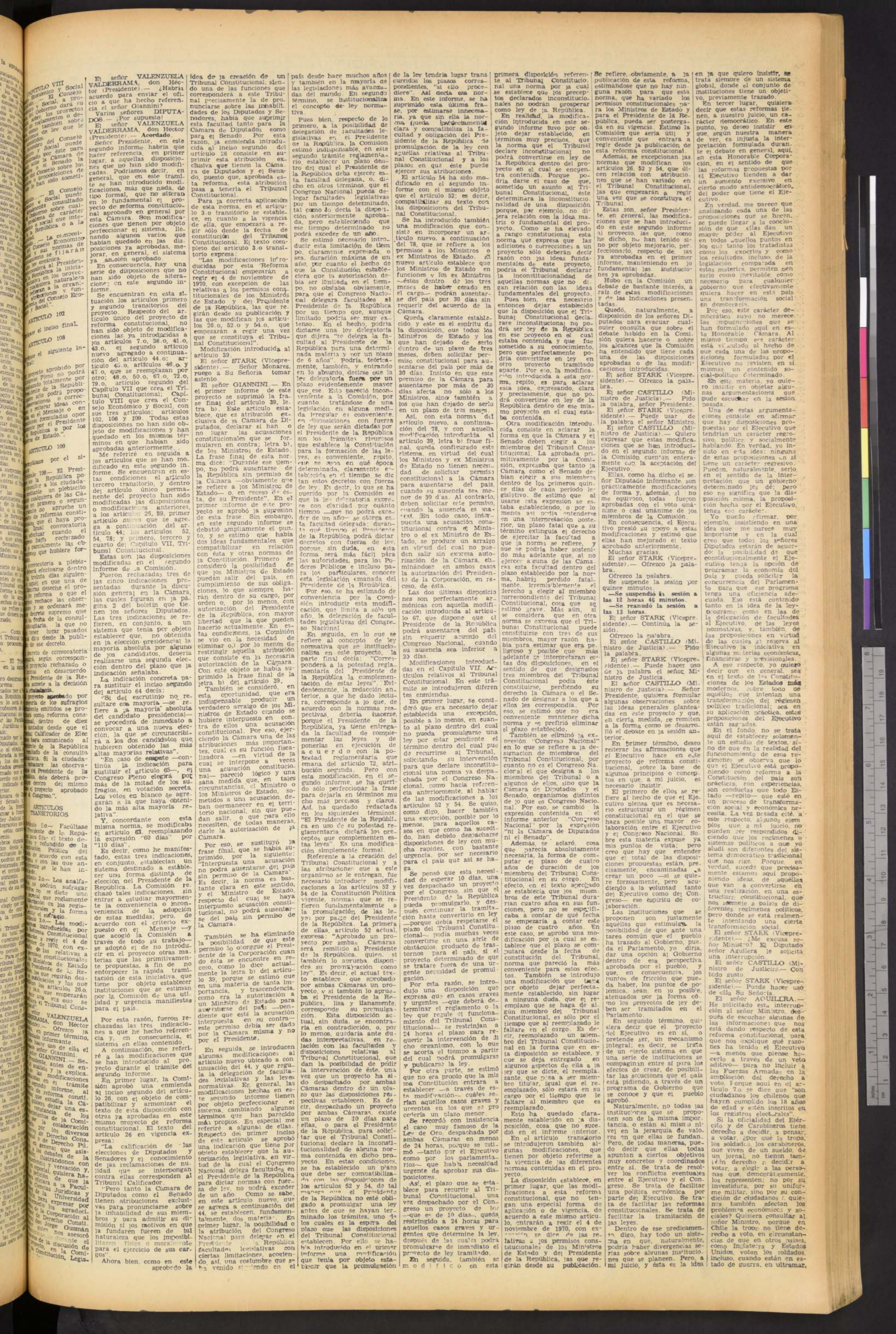


EN EL PRECALENTAMIENTO se vislumbró un vencedor: Cuba. En los primeros minutos un derrotado: Túnez. Y no podía haber misterio, ni meras dudas, sobre el resultado. Se dio la lógica con un agotado, que el triunfo cubano gustó a desahido, por la pobreza del juego desple-

Sufre la Pelota. Medio a medio y sobre la red, es atrapada por un tunecino y un cubano.

gado, ante la innecesidad de mostrarlo. Lo anterior confirmó un encuentro pobre. Cuando Cuba quiso ganar apuró y todo se acabó. Antes sin embargo, el juego fue deslucido, con errores, permitiéndose el accionar blando de ambos sextetos. Pero ese desinterés aparente de los cubanos por apurarse y prodigarse con intervenciones elegantes y prácticas, como las que debió mostrar ante soviéticos y checos, fue aparente. Su meta es ganar la rueda de clasificación

y para hacerlo es necesario encasar los futuros encuentros ante rivales presumiblemente más fuertes, con los jugadores en las mejores condiciones. A pesar de eso, hubo contadas jugadas que tuvieron el sello de la habilidad y potencia del vóley cubano. En cuanto a Túnez es tuvo dentro de lo que puede dar. Su vóleybol en cipiente —a pesar de su condición de campeones africanos— es muy inferior. En el sexteto que hace de base, hay también un desnivel notable. Belkodia (1) y Saltone (2) son los únicos que en verdad pueden imprimirle al juego cierta potencialidad. Y dos jugadores, para un cuadro de seis, sobre todo en un Certamen Internacional Mundial, no bastan.



LO QUE UD. PUEDE VER Y VISITAR HOY



LO CASTILLO. Vitacura 481981. A las 19.15 y 22.15 horas. Los tuyos los mios. Los nuestros. Comica. menores.

MARCONI. Manuel Monti 322 (42867). A las 19.15 y 22 horas. Yo te amo. Alicia. EE. UU. mayores de 21. comica.

MACULA. P. Alessandri 3547 (258791). Rot. desde las 14 horas. Flashman. vete y te mato. Flashman. Oriente. Pedro de Valdivia. 16.15. 19 y 22 horas. Años de vida y muerte. Drama real. menores.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia. Bilbao (43948). A las 18.30 y 22 horas. Cargamento de la muerte. EE. UU. acción mayores de 18.

LAS LILLAS. E. Yañez. J. de Dios V. (43116). A las 19 y 22 hrs. Extraña pareja. Comica. mayores y menores.

VERDE. P. de Valdivia 5273 (499704). Rot. desde las 14 horas. Las boinas verdes. Viva la mafia. La venganza de Fu Man Chu.

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AYDA. MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427). Rot. desde las 14 horas. Ringo no perdona. Hércules contra los tártaros. Intriga en Suecia. AMERICA. Solís 392. (52443) 227. Racionamiento.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Rot. desde las 14 horas. Dios no paga el sábado. Se busca a Johnny Texas. Juego de masacre.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 430 (52163). Rot. desde las 14 horas. Por un puñado de dólares. Cowboy mayores de 21.

EL BOSQUE. Paradero 33. Gran Avenida (581522). Rot. desde las 17 horas. Tres mordiscos a la manzana. La cobra.

IMPERIAL. San Diego 293 (52181). Rot. desde las 14 horas. Voy lo mato y regreso. El Cisco. La Ventana.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Rot. desde las 14 horas. Hoy a mí, mañana a ti. Ringo no perdona. El nido de la mafia.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Rot. desde las 14 horas. El médico de Stalingrado. Herencia almeida. Sandokán.

MODERNO. Gran Avenida 654 (582782). Rot. desde las 14 horas. Ajuste de cuentas. Circulo del terror. Los cañones de Navarone.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845). Rot. desde las 14 hrs. Las tijeras del diablo. El salvaje.

OMAR. San Diego 1950 (55103). Rot. desde las 14 hrs.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Rot. desde las 14 hrs. El estrangulador de Boston. Los destructores. La caída mortal.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Rot. desde las 14 hrs. El estrangulador de Boston. La caída mortal. Los destructores.

ROMA. San Diego 230 (67258). Rot. desde las 14 hrs. Vertigo de pasiones. Los pianos mecánicos. May. de 21.

SUS PROGRAMAS MAS NOTICOS EN UN GELOS.

TELEMONDO. EXTRA INMEDIATA.

CANAL 9

18.14 Clases de Francés

18.50 Llanero Solitario

19.15 Isla de Guiliann

19.51 Noticiario Prolene

19.55 Café el campeón

20.21 ¿Cuanto sabe Ud.?

20.26 Jim West

21.30 Continental (Pepe Abad)

21.56 Los Intocables

22.51 Noticiario Prolene

22.57 A ocho columnas

23.58 Noticiario Prolene de última página.

CANAL 13

9.00 Sintonia

9.15 Teleclases ciencias naturales 8.00 años

9.37 Alemán pos TV

10.00 Cierre

13.25 Sinti Sintonia

13.35 Teleclases de matemáticas

14.00 "sado meridiano: Cocina, horóscopo, arte, teleserie, teleclases, belleza, jurídica, literatura.

hora del té, conduce M. M. Latorre

17.00 Colorín Colorado: 1-2-3 con Jo Jo Guerra papelucho en persona.

Viaje fantástico

Perdidos en el Espacio: El hombre mecánico.

19.02 F. E. U. C.

19.25 Teleclub juvenil

20.00 Teleclases: noticias, espectáculos, comentarios.

20.30 El Tiempo

20.35 Cita con la Muerte: El día del Juicio

21.36 Entre amigos con A. Jaquelevich

22.00 MARTINI AL INSTANTE

22.20 Super agente 86: Vamos a la luna de miel

22.50 N. P. Y. D. Casos verídicos de los arch. de la policía de N. York. Hoy: Día de tropiezos

23.20 Noticiario al Cierre

23.30 Cierre.

ZINKA EN COPIAPO, EL 25

Juvenil domadora alemana, minifalda, 20 años...

ELLA solita enfrenta 10 LEONES AFRICANOS, todos juntos en el redondel de hierro.

EN ANTOFAGASTA, EL 30

MIERCOLES 30 ABRIL Noche Debut Antofagastina.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1969



¡No Equivocarse! He aquí el UNICO Circo oficial del Teatro Caupolicán en gira por la zona norte de Chile.

EN PEDRO DE VALDIVIA

MARTES 13 de Mayo, única noche.

EN MARIA ELENA

MIERCOLES 14 de Mayo, única noche.

EN TOCOPILLA

VIERNES 16 de Mayo, noche debut Tocopilla; SABADO 17, mat. v. y n. Y DOMINGO 18 de Mayo, triples despedidas Tocopilla.

EN IQUIQUE

JUEVES 22 de Mayo, noche debut Iquiqueño; VIERNES 23 v. y n. SABADO 24, mat. v. y n. y DOMINGO 25 de Mayo, triples despedidas Iquique.

EN ARICA

JUEVES 29 de Mayo noche debut ariqueño; VIERNES 30 v. y n. SABADO 31, mat. v. y n. DOMINGO 1 de Junio, triples despedidas Arica.

MELENICK, el terrible león africano, salta por encima de la cabeza de ZINKA casi rozándole el cabello con sus enormes zarpas. Algo insólito. La gran "Sorpresa" 1969 para adultos y niños del Norte de Chile.

EN ANTOFAGASTA

MIERCOLES 30 de abril noche debut; JUEVES 1 de Mayo, triples fiestas antofagastinas, Matiné Infantil, Vermut y Noche.

VIERNES 2 de Mayo, v. y n. SABADO 3 de Mayo, mat. v. y n. y DOMINGO 4 de Mayo, triples despedidas Antofagasta.

EN CALAMA

JUEVES 8 de Mayo, noche debut calameño; VIERNES 9 v. y n. SABADO 10, m. v. n. y DOMINGO 11 de Mayo, triples despedidas Calama. NOTA: No actuará en Chuqui; desde el Mineral hasta las puertas del Circo habrá gran locomoción permanente.

HOY GRAN PALACE

11. A.M. 2.45-6.15-9.45 P.M.

Mucho, Mucho, Más que un Musical!

OLIVER!

CON RON MOODY Y OLIVER REED SHANI WALLIS

SONIDO ESTEREOFONICO 8 BANDAS - MAYORES Y MENORES

Caja de Previsión de Empleados Particulares

PAGO DE IMPOSICIONES EN LA OFICINA CENTRAL

Se pone en conocimiento de los señores empleadores, que a partir desde el 1.º de abril del año en curso, esta institución inició el cambio de sistemas internos para posibilitar la contabilización de las cuentas individuales de los imponentes mediante computación electrónica.

Por este motivo, las Cajas receptoras se han distribuido por "LETRAS" de tal manera que las imposiciones deben pagarse en aquella caja que corresponda a la "LETRA" inicial del primer apellido del empleador o a la de la "Razón Social" de éste, en el caso de Sociedades, Compañías, Fábricas, Industrias, etc.

Además, se deberá indicar en las planillas de imposiciones el número del "ROL" asignado a cada empleador, en el casillero que para tal efecto contemplan dichas planillas.

Las firmas empleadoras, deberán pasar a retirar este "Rol", para dar cumplimiento en su oportunidad a la exigencia expresada en el párrafo anterior, en las fechas, horas y condiciones que se indican en el siguiente calendario, para lo cual será necesario exhibir la última planilla de imposiciones cancelada, sin importar el mes a que ésta corresponda:

Empleadores cuyo apellido o razón social comienzan con las letras que se indica:	Se entrega en	Horario
Letras: A y B	Jueves 24	14 a 17 hrs.
C	Viernes 25	14 a 17 hrs.
D a F	Lunes 28	14 a 17 hrs.
G a J	Martes 29	14 a 17 hrs.
K a M	Miércoles 30	14 a 17 hrs.
N a R	Viernes 2	14 a 17 hrs.
S	Lunes 5	14 a 17 hrs.
T a Z	Martes 6	14 a 17 hrs.

(Quedan excluidos por ahora de esta obligación, los empleadores que habitualmente depositan sus imposiciones en las Agencias Estación, Oriente y San Miguel)

Desde el 15 de mayo próximo, los cajeros exhibirán en cada planilla de imposiciones venga anotado el número del "Rol" y la presentación de la tarjeta respectiva que contiene ese antecedente, el que, además, se hará igualmente exigible en todos los documentos, formularios, tales como préstamos de auxilio, avisos de contrataciones y cesaciones de servicios y otros que otorguen los empleadores a sus empleados para requerir beneficios en esta institución.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ULTIMO JUEVES

SUCESO T. CAUPOLICAN - HOY JUEVES Y VIERNES: TODOS LOS DIAS VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40 HORAS.

¡SE VA!

DESPEDIDA PROXIMO DOMINGO MATINE 3.20 - VERMUT 6.40

PASARAN MUCHOS AÑOS ANTES DE VOLVER A VER MARAVILLA IGUAL ASISTAN A GOZAR CON EL PATINADOR LOCO. EL PAGAYO HABLADOR. UNA ORQUESTA QUE SE HUNDE EN EL ESCENARIO. GRACIOSOS DIBUJOS ANIMADOS. EL BOMBERO FUMADOR. UN LEON FURIOSO. LA ORQUESTA DE JAZZ DE QUINTILIZOS. EL CAJON COHETE A CHORRO. TIROS AL BLANCO ESTILO JAMES BOND. LOS AROS MAGICOS.

ULTIMA SEMANA

HOY JUEVES

VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40

Localidades en venta desde 10 A. M. Para todas las funciones.

¡ADIOS!

LA LINTERNA MAGICA

Teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION EDIFICIO SUCURSAL PARA LA CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL DE IQUIQUE

CARACTERISTICAS: Construcción de un edificio de 4 pisos, con Oficinas y 4 Departamentos, con una superficie a edificarse de 975.08 m². **CONTRATISTAS:** Primera y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 18 hasta el 30 de abril de 1969, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 43, cuarto piso, de Santiago.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 15 de mayo de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso, de Santiago.

CONSTRUCCION POBLACION "CATAMARCA", 2.º SECTOR, COMUNA DE QUINTA NORMAL, PROVINCIA DE SANTIAGO

CARACTERISTICAS: Construcción, Urbanización y obras complementarias de 4 Colectivos Racionalizados tipo 1010-A, con 64 Deptos. y con una superficie a edificarse de 3.410.60 m².

CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 21 hasta el 29 de abril, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso, de Santiago.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 15 de mayo de 1969, a las 15.46 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso, de Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Anual	E 180.-
Semestral	E 92.-
Trimestral	E 48.-

¿QUE NO SABES A QUIEN V?

"LOS DE LA ESCUELA", buen conjunto folklórico celebrando en el "Cantagallo" un nuevo año de vida. El flaco Gálvez destapó una botella de champagne, y los integrantes, cada uno con una vela en la mano, brindaron por los éxitos del conjunto.

ESTEBAN LOB, el "alemán" de la Minería con versando con algunos amigos cuando corría hacia su emisora. Anunció que se casa a fin de año. Textualmente acotó: "no hay plazo que no se cumpla".

MARIA CANEPA, haciendo vacunar contra la gripe a los actores del ITUCH, para que no vayan a suspender las próximas funciones de "Viet Rock", que se estrenará el 2 de mayo.

NELSON VILLAGRA y SHENDA ROMAN, por Ahumada, cargados de paquetes. Parecían viejitos pasucos con ese sol de diciembre del lunes. Nelson protagoniza "Viet Rock".



RAFAEL PERALTA, apareciendo en TV y cantando todos sus viejos éxitos. Sigue defendiéndose el muchacho.

JORGE ORATE, a la salida de la Odeón, tomando un vasito de leche. Un alto en el camino, después de una jornada tan intensa.

ROLANDO "ROTO" BERNALES, muy enfermito y en cama. Aseguró que el resfriado él lo pasaba con "chicha con caviar". Así son algunos. Aseguran que en su casa mandó ponerle parquet al patio.

VICTOR ROJAS, muy felicitado por sus ensayos en "El Evangelio según San Jaime", donde hace de Juan Bautista y de Gallo de la Pasión. Rojas es uno de los jóvenes actores del ITUCH más promisorios.



JUAN LA RIVERA, ganándose un "pitutito" en el programa "Quién Soy Yo". Bastante bien. Luego corrió para su radio a cumplir con su horario. Responsable el muchacho.

A los muchachos del conjunto folklórico "LOS CARRETEROS" festejando una actuación en televisión. Les prometieron que nuevamente irán a una nueva presentación.

ANDRES MORENO y KIKI, en un ascensor muy apurados camino al trabajo. Moreno lucía una juvenil corbata de rosa, mientras Kika un hermoso y también juvenil vestido azul.

NENE AGUIRRE, de regreso de Cuba, invitando a cenas a Eugenio Guzmán y a Victor Jara.



AGUSTIN SIRE, despidiéndose de sus amigos, porque parte en largo viaje, a Europa. Asistirá al Congreso Internacional de Teatro de Budapest.

Los Tres Días de Leonardo Favio

Leonardo Favio, actor, director de cine, compositor y cantante. Tercera vez en nuestro país. Antes dos triunfos en Viña del Mar, con motivo del último Festival de la Canción de esa ciudad. Ahora, tres días, dos actuaciones diarias en el Teatro Rex, una grabación de video tape para el Canal 13, saludos a artistas, visita a la ciudad de los artistas, algunas veladas en su departamento. Y no olvidar, junto a él, Carola, su joven mujer, y algunos amigos inseparables, con algunas culpas reales o posibles.

Favio llegó el viernes a mediodía, casi durmiendo, al aeropuerto de Pudahuel. Lo esperaban muy pocas "fans" (solo tres muchachas de la directiva, con ramos de claveles y rosas). En el camino, pese a las transmisiones optimistas de Radio Minería, nuestros reporteros no pudieron avisar a admiradoras o admiradores, esperándolo.

Inquietud, confusión, perplejidad en los directivos de la radio. La inversión era demasiado grande. Según se afirma, el solo costaba 30.000 dólares, trescientos millones de pesos chilenos. A lo cual hay que agregar el pago de los músicos de la orquesta, alrededor de 40; la actuación especial de Los Afiliados Negros y de Gloria Simonetti. Una empresa pagó el auspicio para la transmisión radial y televisiva. Pero nos adelantamos.

El viernes a las 16.45, esto es con tres cuartos de atraso (razo que se hizo regular, en las programaciones) Favio llegó a la conferencia de prensa, donde reporteros, discjockeys, "fans" desconocidos, siguen avanzando las actividades sueltas sin acartonamiento, del cantante. Preguntas necesarias, inteligentes, pertinentes y de las otras. Lo más importante para algunos: los tres "compañantes", con "pinta" de guardaespaldas que, según una relacionadora pública, eran los causantes de los atrasos del cantante.

Media hora de atraso para su actuación del Rex, que está algo más que medio. Los días siguientes su bien los bonos. El intérprete actúa cada día con más entusiasmo. Conmueve a un público entre juvenil y adulto, "mas educado", según observaron algunos, que el público que de gritos y chillidos con Raphael o Salvatore Adamo.

En realidad, hay demasiado dramatismo, tensión emocional sincera, nobleza de intención musical, como para dar lugar a manifestaciones "fuera de tono". Favio, cuyo nombre es Fuad Juri un árabe de cepa, no puede dejar de evocar el mundo de la lírica árabe, con sus cantos de gran ternura y sensualidad. Favio evoca dramáticamente el mundo perdido de la infancia, de los muchachos ganando el camino de la vida, con alegría, el mundo de los primeros amores, de los primeros desgarramientos que produce la pasión. Es por un momento tierno en la evocación y casi enseguida desgarrado por las furias y las penas.

Así, durante tres días. El sábado hubo, a las dos de la tarde, un emocionado encuentro, en el Auditorium de Radio Minería. Son más de 200 socios de su club de "fans", con uniformes escolares, la mayor parte no tienen más de 14 o 15 años. Le llevan regalos. Favio está emocionado.

UNA VELADA NOCTURNA

La noche de su debut, un reportero de "La Nación" le acompañó a su "suite" donde departió con algunos amigos.

Allí se conoció otro Favio. Luego de cinco minutos de "conversa" pidió permiso para "ponerse cómodo". Un pijama azul, descalzo y con vino en la misma botella. Pidió mate y luego charla.

En tres días no más de dos horas de sueño. La verdad es que estoy cansado. Necesito reposar. Repetirme de este trajín intenso.

...lamentando venir por tan poco tiempo. Me gusta esta tierra. Hay gente buenísima, ahora que no saben decir que...

Un trago de tinto, y la charla... Los muchachos de la orquesta se han pasado. Como le pusieron el hombro. Así da gusto trabajar. Nadie puede quedarse cuando lo empujan de esta manera...

...he escuchado que se me critica, que saco pocos temas. Despacio, despacio. La próxima vez que venga, traeré un nuevo repertorio. Mi nuevo Long play va a gustar. Estoy seguro. Lo he trabajado hace mucho tiempo.

Carlos va de un lugar a otro. Miramos el reloj: las tres de la mañana. Favio está cansado, pero sigue la charla. Le decimos que descanse, nos pide que volvamos al día siguiente. Al día siguiente habrá vino, y tinto como a él le gusta.

El Teatro Testimonio Avanza por el ICTUS y el ITUCH

Este fin de mes y el comienzo del próximo, parte en forma decidida la temporada teatral de este año. Luego de los estrenos menores de las compañías profesionales "La Tía de Carlos" estrenada por Luchito Córdoba, "Midas Privadas", por Susana Bouquet, y "Asesinos Asociados", por Silvia Piñero, comienzan los estrenos espectaculares del ICTUS y del ITUCH, junto a los del Teatro de Las Condes y el del TEKNOS.

"MALCON X"

Este fin de semana comienzan las funciones de estreno de "Malcon X", la obra del uruguayo Hiber Conteris, premiada en el Concurso de Casa de las Américas, Cuba. Una figura histórica, Malcon X, el líder de la revolución negra de los Estados Unidos, quien murió asesinado, defendiendo los derechos de su raza, concentra todo un cuadro documental sobre la personalidad y las circunstancias históricas sobre el problema social de los negros.

Jaime Celestón se entusiasma con el personaje y las posibilidades de la obra. El mismo actúa en el papel de un periodista que dirige un programa de televisión sobre el personaje, a quien el periodista conoció, escribiéndole la autografía. Celestón situó la acción dentro de un estudio de televisión. El espectáculo incluye canciones y música. Actúan Carmen Barros, Sonia Viveros, María Elena Duvauchelle, Marcelo Gaete, Julio Jung, Héctor Lillo, Martín Andrade, Armando Fenoglio, Alejandro Cohen y Marcelo Fortín.



Marcelo Gaete Encarna a Malcon X



Nelson Villagra actúa en "Viet-Rock"

"VIET-ROCK"

El teatro testimonio de "Malcon X" se prolonga en el escenario del Teatro Antonio Varas, donde actualmente también culminan los ensayos de "Viet-Rock", la pieza teatral de Megan Terry, que hace una verdadera sinopsis de la guerra de Vietnam y de las reacciones ideológicas y humanas frente al conflicto, 16 actores deben animar este espectáculo violento, frónico, sentimental, con música adaptada por Luis Advís, coreografía de Joan Turner, iluminación de Víctor Segura y dirección de Víctor Jara. Las funciones de pre-estreno serán los días 29 y 30 de abril y primero de mayo. El estreno oficial es el 2 de mayo.



Escena de "Viet Rock", en versión del Ituch

"TU SABES QUE NO TE PUEDO..."

Una comedia que ha obtenido éxito en Nueva York, Londres y Buenos Aires, salta ahora al escenario del Teatro de Las Condes, bajo la dirección de Domingo Tessier, con las actuaciones de Roberto Parada, Carmen Bunsler, Mario Montielles, Leonardo Perucci y Anita Kleski, quienes animarán la comedia de Anderson, titulada "Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo". La traducción fue realizada por Nena Campbell, la escenografía es de Enriquez Fernández; el vestuario de Irma Lizama y la iluminación de Carlos Cabezas. El estreno es el viernes 2 de mayo.

"LA TRANSFORMACION", DE ORDENES

Bajo la dirección del joven actor, Alejandro Cohen (23 años), el Teatro de la Universidad Técnica de I. Estado, TEKNOS, está ensayando "La Transformación", una farsa moderna del joven autor Tomás Enrique Ordenes, 20 años, quien es alumno de cuarto año en Construcción Civil, en la U. Técnica. El autor es muy apreciado por la gente de teatro, que ha leído sus obras y este estreno será una oportunidad para que el público conozca una obra que expresa las búsquedas del hombre contemporáneo.

sus choques con lo establecido, sus escapes fáciles, situaciones contradictorias en que se mezclan el humor negro con el humor blanco.

Mix, César Arredondo, Hugo Olaya y de I. R. I. O. Adriano Castillo, Gabriela Medina, Adolfo Assor, Igor Cantillana, Claudio Acuña, Norma Lafourcade y Patricio Villanueva.

La música electrónica creada y grabada en Estados Unidos, es de Oscar Lepeley; la escenografía, de Mario Fernández; la iluminación de Patricio Orestegui; el sonido, de Mario Vallejos; la dirección, de Alejandro C.

TELEFONOS
Hoy

EDUCATIVOS

TELECLASIFICACIONES
CIENCIAS
LES, en el 9.15, para las 9.15.

ALEMAN, en las 9.37.

MATEMATICAS
las 13.35, en la para la enseñanza sica.

FRANCES, en las 18 horas.

INFANTILES

COLORIN
RADO, literarias, netas, etc. En las 17.

VIAJE FANTASIA
CO, dibujos con aventuras, ciencia ficción, 13, a las 17.15.

PERDIDOS EN ESPACIO, aventuras en planetas, protagonizada por una familia de nautas. Hoy 13 a las 18.

AVENTURAS

EL LLANERO
LITARIO, las 18.40.

LA ISLA DE LLIGAN
una de incidentales, más misteriosas, protagonizadas por un de naufragos. 9 a las 19.35.

JIM WEST
El Caballero del Bo, en que Jim ayudante, defenderá ex confederado, quiere matarlo. El 9 a las 20.30.

CITA CON MUERTE, aventuras policíacas y espionaje, en las 20.35. Hoy: El Salto.

LOS INTOCABLES
Las apasionantes vicisitudes de Eliot Ness, quien minar con el durante la Ley Seca. En el 9 a las 21.30.

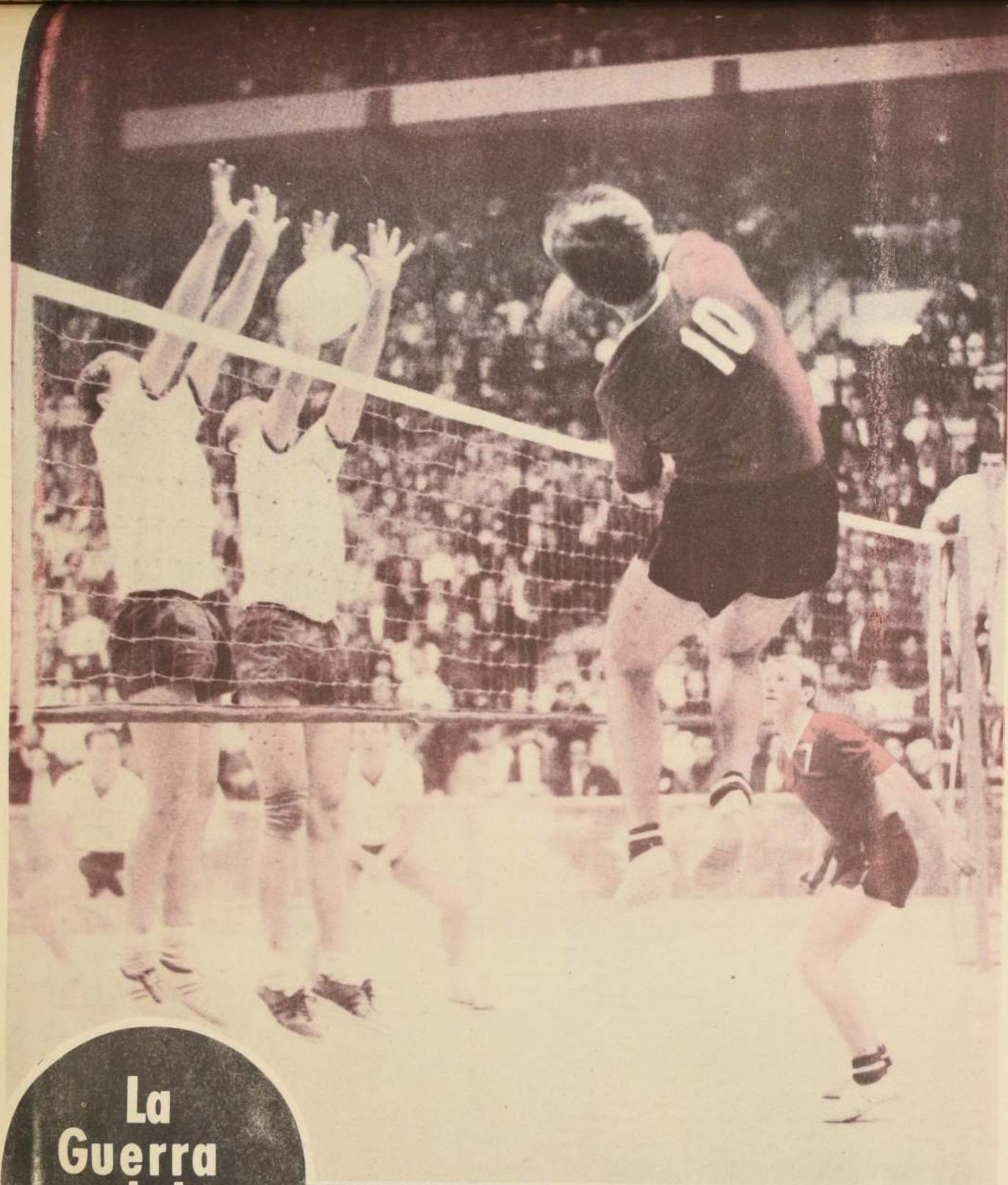
EL SUPERHERO
TE 86, serie de aventuras policíacas. En el 22.15.

N. Y. P. D.
policías de Nueva York, de la policía número 11. En el 22.45.

POLITICOS

ENTRE AMIGOS
Un personaje de actualidad en la con Adolfo Assor, 21.30 horas.

A OCHO COMEDIAS
NAS, Foro comunalidades. Hoy deben ser su actuación. Onofre Jara y Corvalán. En las 22.30.



La Guerra del Voleibol

El Campeonato Mundial de Vóleybol, en la sede jugada en Santiago, tuvo dos actores de chistera y chaquet: Checoslovaquia y Rusia. La confrontación entre ambos provocó el suspenso natural que provoca siempre la lucha deportiva de dos exponentes de calidad superior. Ganó el partido el equipo checoslovaco, pero los aplausos del público que repletó el Estadio Chile, alcanzaron por igual a ganador y vencido.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION



La Conspiración de los Mediocres

Adalides y victimas de malos dirigentes

GODFREY STEVENS

Fútbol entre Campanarios
Deportes La Serena y sus hombres



Hasta cuándo le voy a decir que no me ponga al "chico Mancilla", en la barrera!

No hay más cera que...



—ESTO LE sucede únicamente a Magallanes.

Es una frase, es cierto, un lugar común ya en las charlas futbolísticas. Pero no se crean ustedes que no tiene base la frasecita. Durante la historia del equipo albiceleste siempre hubo cosas extrañas, sucesos imprevistos y verdaderos records.

Hace años, Daniel Morales, un tranquilo y seguro zaguero de Magallanes, despojó limpiamente a un delantero que llevaba el balón y, luego de hacerlo, se agachó y agarró la pelota con la mano. Lo lamentable fue que Morales estaba dentro de su área y le cobraron penal. Por ese gol, Magallanes perdió un partido. ¿Qué fue lo que oyó el zaguero? Nunca se supo.

Y NO SE QUEDAN ahí los hechos "que sólo le suceden a Magallanes". Hace tiempo, no recuerdo que por lesiones o expulsiones, Magallanes quedó con ocho jugadores cuando empataba a cero con Unión Española. El match estaba prácticamente perdido. Pero hubo tres escapadas del puntero derecho Martín y las tres finalizaron en la red. Total; que ganó la Academia por tres tantos contra cero.

VAMOS A seguir, señores. Jugaba Magallanes con Iberia y el arquero de los catalanes tomó la pelota en su área y se apuró para enviarla al centro. Tiró con tanta mala fortuna que el balón pegó en la espalda de un delantero magallánico y fue a dar a la red. ¿Han visto ustedes un gol parecido?

CREO, POR LO demás, que lo de Mentasti, en el primer match de los albicelestes en el Metropolitano, debe ser record del mundo. Cuando se jugaba un minuto y

cuarenta y cinco segundos, el argentino, al tratar de tirar a la puerta, sufrió un tirón muscular y tuvo que ser reemplazado.

DE LOS SEIS primeros encuentros de los listados en este campeonato, cuatro han sido derrotas y dos triunfos. En las cuatro derrotas jugó con once jugadores todo el partido. En las dos victorias lo hizo nada más que con diez. Parece que se está especializando en actuar con un jugador menos.

EN EL MATCH con Colo Colo, cuando aún nada había sucedido —y nada sucedió en ese momento— el árbitro señor Martínez cobró un tiro libre indirecto dentro del área albiceleste y a favor de los albos. Nade entendió qué había cobrado, pero un periodista se le preguntó al árbitro y éste respondió: "Cobré 'carga leal a destiempo'".

Yo creo que, por primera vez en canchas chilenas, un árbitro usó la barretita esa...

UNA VEZ, en Santa Laura, Magallanes perdía con Green Cross por cinco goles contra cero. Cuando se produjo el primer descuento nadie se preocupó. Ni cuando vino el segundo. Pero resulta que, casi sobre la hora, Magallanes anotó su sexta conquista y ganó por seis a cinco.

YO RECUERDO haber visto un clásico Colo Colo—Magallanes en el que, mirando por encima, las acciones parecían parejas. Había avances hacia los dos porterías, muy repartidos, y nada había de anormal. Sólo que, esa vez, Colo Colo marcó nueve goles...

MISTER HUIFA

El Ocaso de un Idolo

ROMA, (ANSA).— Sandro Mazzinghi, ex campeón de Italia de Europa y del mundo, se retirará del deporte y probablemente se convertirá en actor. Ya recibió una propuesta de un director cinematográfico que no perdió tiempo, abordando al pugil apenas descendió del ring algunos días atrás, al término del combate más triste, amargo y melancólico del campeón. La fórmula no cambia: el héroe, el divo, el atleta aclamado que después de tantos éxitos se encamina hacia el ocaso, suscita siempre un sentimiento de tristeza, aunque se sabe que, en definitiva, es la ley de la vida.

La historia de Mazzinghi es, empero, patética; Mazzinghi es una persona que se rebela ante las leyes del destino también cuando, como ahora, todo está en su contra para indicarle que ya no puede pelear, que ya no tiene la fuerza y la solidez moral para sostener un encuentro también con un adversario más débil que él en manera manifiesta.

Sucedió en el cuadrilátero del Palacio del Deporte de Roma donde tornaba a combatir después de tres meses del encuentro con el norteamericano Fred Little, válido para el campeonato del mundo de los medio juniors que pertenecía al italiano. La pelea finalizó con un veredicto increíble de "no contest", o sea como si la pelea no se hubiese disputado. Mazzinghi, en el momento de la interrupción del combate, con tal de evitar una derrota bochornosa, se habría contentado con ser declarado vencido también por K. O. técnico. Su manager demostró inteligencia al no querer la repetición de la pelea; no respetó las fechas solicitadas para la nueva pelea y el título fue luego a favor de Little, el peso medio más peligroso y en forma del momento. Mazzinghi, naturalmente, no se resignó y reanudó los entrenamientos. Al entrever la posibilidad de batirse con su tradicional adversario, Nino Benvenuti, aceptó el desafío con Emilio Griffich, fijado en mayo en Milán. Como "ensayo", hace poco más de una semana, tuvo como oponente a un negrito desconocido, Hurst, que casi termina en la lona en el primer cambio de guantes. El drama de Mazzinghi comenzó justamente en ese momento: su adversario estaba pronto a ceder, inofensivo y preocupado. Pero el ex campeón había agotado ya sus energías y concentración psicológica y cesó de combatir. Sintió también una dolorosa puntada en un brazo (un viejo malestar) y fue esa la única sensación que experimentó: no advirtió los gritos del público, primero de incitación y más tarde de hostilidad, ni las exhortaciones de su manager, ni de su orgullo. La gente no comprendió y no se dio cuenta que estaba asistiendo al fin de un campeón, de un héroe del deporte; no lo entendió tampoco el árbitro que interrumpió el deplorable combate descalificando a ambos pugiles con el mortificante fallo de "es. casa combatividad", veredicto justo según el reglamento, pero lastimero para Mazzinghi, emblema del coraje y de la batalla a ultranza hasta el riesgo más grave.

En los vestuarios se le preguntó si estaba decidido a retirarse. Tuvo la fuerza de susurrar: "No estoy terminado, ya lo verán", pero por las miradas de sus interlocutores comprendió que nadie le creía. Los médicos comprobaron después en su brazo dolorido el desprendimiento de algunas partículas óseas, un mal común entre los pugiles de larga carrera y, en particular, de los llamados "pegadores". Mazzinghi debería someterse a una intervención quirúrgica para volver a subir a un ring, pero a este punto sus mismos amigos y sus seguidores hacen votos por el abandono que, por otra parte, parece inevitable.

...El Negro del Alma Blanca

RONCADA DE MAIPU, un lugar para nacer. Sitio tranquilo ese, con leche de establo y pan candéal. Con hombres que nacen para la tierra y que la exprimen, como los exprimen a ellos. Con hombres que viven pegados al arado, que se conforman con poco y que a veces escapan. Como escapó Hidalgo, el de Audax Italiano.

Lo encontré jugando al fútbol por el barrio Tropezón —nos contaba Lucho Alamos— y lo estuve observando con atención. Vi como corría como entraba al área; me gustó su estampa, y decidí llevarlo al Audax... Y dio resultado, pero antes hubo muchos huevos, mucha carne, muchas vitaminas... El muchacho convencerá pronto...

Un hogar humilde, educación hasta los 15, algo de fútbol, algo de familia. Después, la soledad.

Podía haber sido un "pato malo". Estaba solo, y cuando uno está solo, y cuando no faltan las tentaciones, es fácil desandar lo andado... Pero opté por lo derecho, por algún trabajo o por ser "alguien".

Jaime Hidalgo nos habla con calma. Medura cada palabra o cada idea. Es como si no se convenciera de "su momento" o como si temiera despertar de improviso de un sueño. El, un humilde muchacho de Maipú, en la redacción de un diario. Es fácil comprenderlo; es fácil imaginar su emoción. Basta sólo remontarse a cuando tenía 15 años y todo lo veía oscuro. Por entonces el fútbol era una distracción o un pasatiempo y había problemas agudos, como el "qué comeré hoy" o el "dónde dormiré esta noche". Lo demás ilusiones, ilusiones de muchacho pobre...

Del futuro?... ¿lo que viniera?... Recordamos que el año pasado habíamos visto al moreno por Monserrat. Recordamos que en alguna práctica, Lucho Alamos nos había hablado de él, y lo recordamos vistiendo ropas modestas, muy callado, muy oscuro... Jugué un par de partidos. No era mucho, tal vez incluso no lo hice bien, pero yo estaba satisfecho y feliz... Tengo 20 años y casi diría que ya he madurado, no en lo futbolístico, que en eso estoy recién empezando, sino en lo de apreciar lo que uno tiene, lo que es la vida, sus dificultades, sus éxitos, sus fracasos. Por eso no me deslumbro y por eso me voy con calma...

Hidalgo ha jugado todos los partidos en esta temporada. Ha hecho goles y ha andado bien.

Y vino el fútbol, Lucho Alamos y Audax Italiano...

—Y yo no lo habría imaginado jamás. Vea usted: en mi equipo, el "Santa Adela de Maipú", se habían formado muy buenos jugadores. Alguno había tentado fortuna en algún equipo de primera. Pero nunca con éxito. A lo más la reserva o la cuarta especial. Entonces pensaba que ni siquiera debía intentarlo... Y todo llegó por casualidad... Un día fuimos a jugar a Tropezón. Me dijeron que estaba don Lucho, y que don Lucho había ido especialmente a ver a un muchacho, Toledo, creo que se llamaba... Y me vio a mí!... Me habló entonces. Me dijo que tenía un excelente físico para delantero; que en Chile no abundan los atacantes de buena estatura, y me dijo que yo podía dar resultado en Audax Italiano... ¡A mí que me dijeron!... ¡Acepté de inmediato!... Y todo cambió enseguida...

Recordamos que el año pasado habíamos visto al moreno por Monserrat. Recordamos que en alguna práctica, Lucho Alamos nos había hablado de él, y lo recordamos vistiendo ropas modestas, muy callado, muy oscuro... Jugué un par de partidos. No era mucho, tal vez incluso no lo hice bien, pero yo estaba satisfecho y feliz... Tengo 20 años y casi diría que ya he madurado, no en lo futbolístico, que en eso estoy recién empezando, sino en lo de apreciar lo que uno tiene, lo que es la vida, sus dificultades, sus éxitos, sus fracasos. Por eso no me deslumbro y por eso me voy con calma...

Hidalgo ha jugado todos los partidos en esta temporada. Ha hecho goles y ha andado bien.

Hidalgo ha jugado todos los partidos en esta temporada. Ha hecho goles y ha andado bien.

el idolo en Audax Italiano. Por eso —de ser ciertas esas declaraciones— se habría estado mostrando una nueva faceta de su personalidad. En síntesis, Hidalgo habría dicho que Reinoso perjudicaba el rendimiento colectivo de Audax Italiano. Algo tiene que haber de eso, y ese algo indica que el moreno, siendo joven, sabe lo que quiere, y esa crítica a Reinoso —si es que la hubo— revelaría también como siente el fútbol.

Para mí, todo reside en trabajar en función de equipo. El exceso de individualismo es pernicioso, para el individualista y para el equipo.

Usted sabe, he hecho varios goles y le digo que es una suerte que los haya hecho yo. Pero puedo ser cualquier otro y el resultado habría sido el mismo. Lo importante es que el equipo gane y que gane.

De lo de Reinoso?... Simplemente, que me tergiversaron. No dije que Carlitos estaba perjudicando al cuadro. ¿Cómo iba a decirlo, si sé que se trata de uno de los mejores jugadores de nuestro medio?... De todos modos, insisto en que el fútbol debe ser fundamentalmente colectivo...

Por ahí parece que se fueran. De a poquito, casi sin darse cuenta, Hidalgo va tomando confianza. Y habla de Audax Italiano.

—Veo mejor a este equipo que al del año pasado. Los jugadores se entienden mejor y "Don Lucho" está cosechando resultados...

—¿Qué tal es "Don Lucho", Hidalgo?

—Una excelente persona... ¿Sabe?... De repente hace una broma, nos "pica" cuando algo sale mal. Entonces, uno se esfuerza y casi sin advertirlo se va corrigiendo. "Don Lucho" ensaña y yo estoy aprendiendo. Además...

más, me trajo a Audax y se lo voy a agradecer siempre...

El rostro de Hidalgo es muy moreno. Es un muchacho criollo, ciento por ciento.

—Con decirle que siempre fui colocolino. Era lógico que me gustara Colo Colo... Pero estov tranquilo en Audax... Me hicieron un sueldo. No es mucho, pero con algo se empieza... y se preocuparon de mí, desde un comienzo. Desde que me llevaban a almorzar todos los días al club y me daban atención médica... ¡Realmente se han preocupado!

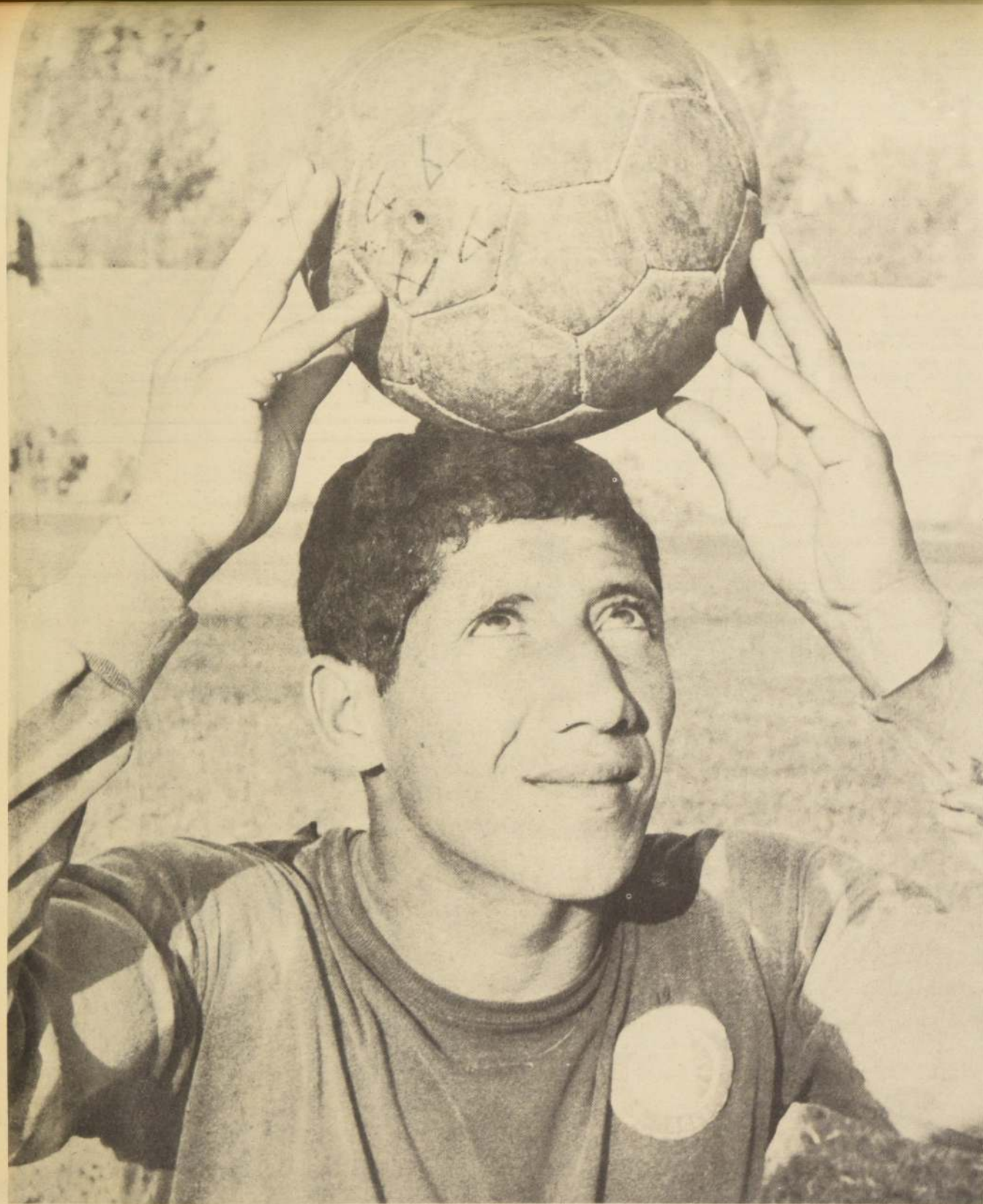
—¿Del futuro?... Bueno, creo que puedo llegar... Pero antes me gano definitivamente el puesto en el equipo. Primero tengo que ser titular indiscutido. Más tarde, cuando esté en posesión del puesto, entonces comenzaré a mirar más alto, haré la selección. Usted sabe, tengo apenas 20 años y me queda mucho camino por recorrer. Por eso, no me apuro y espero tranquilo, sin apurarme. Claro está que sería muy bonito que un día, siendo todavía muy joven, me nominaran en la selección. Como ocurrió con Caszelly, de Colo Colo...

—Mientras tanto, digo yo que me han dado una oportunidad que no debo desaprovechar. Mire, soy joven, como dije, pero al mismo tiempo soy sensato. Para mí, el fútbol es como una válvula de escape, como un desahogo a frustraciones pasadas y amarguras de muchos años. Al mismo tiempo, lo veo como una profesión, a la que debo dedicarme no completo. Puedo ganar bastante dinero, puedo formarme una posición... Si consigo todo eso, entonces recién comenzaré a pensar en otras cosas, como en el matrimonio, por ejemplo... Ahora estoy en el fútbol, en Audax Italiano; en ello puedo encontrar mi destino...

"Gran que puede llegar..."
"¿Del futuro? ¡Lo que viniera!"
"Con decirle que siempre fui colocolino"
"Don Lucho es una excelente persona"

"Soy joven, pero al mismo tiempo soy sensato"

"Para mi todo reside en trabajar en función de mi equipo"

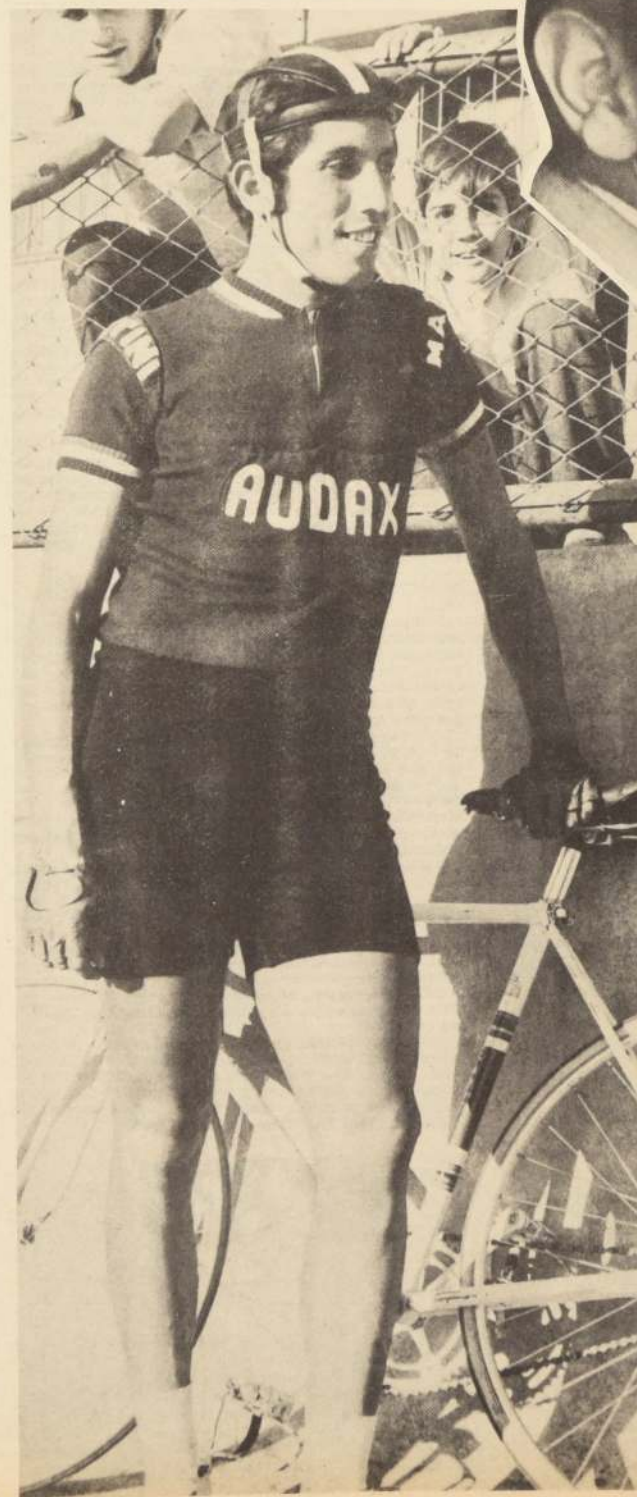


Jaime Hidalgo, Interior Izquierdo de Audax Italiano...

Manuel González:

El Campeón de la Modestia

Por H.H. SAGREDO



Vino de Osorno a ganar al pavimento de pedalear a pedalear.

La ruta ya lo coronó, pero aún falta la pista...

Fue durante la disputa de los 1.000 Kilómetros del Norte.

Cabeza gacha y con el fuerte sol de septiembre pegando inclemente sobre sus espaldas, pedaleaba Manuel González, en ese difícil tramo que comprendía la etapa de Pichidangui a Valparaíso. Con sus piernas transformadas en dos poderosos embolos, machacaba los pedales con tiera, dibujando en su rostro un rictus de indeclinable decisión. Extrañaba a los numerosos aficionados apostados a lo largo de la ruta esta actitud poco amable con que el capitán de Audax Italiano afrontaba la prueba.

Ello no era corriente en él. Estábamos acostumbrados a verlo gozar íntimamente en las competencias. A dar lo mejor de sus energías para que uno de sus compañeros se llevara la victoria. Un campeón convertido en modesto gregario, para que los colores de su club triunfaran.

Pero había una razón muy especial. Una razón que lo hacía mostrar su temple de crack, guerrero y luchador, vencedor de cien batallas. El prestigio del ciclismo chileno se veía amenazado por ese conjunto de valores extranjeros que intervenían y que conformaban un solo frente adversario. Compuesto por uruguayos, argentinos, ecuatorianos y peruanos. Las cosas no se estaban dando como estaba planificado y los rivales ya se insinuaban como posibles vencedores. Sin embargo, aún quedaba el trabajo del gran capitán.

Se presentó en esa escapada que inició el charrúa Rubén Echebarne. Salió el uruguayo y González se "pegó" a su rueda. Varios kilómetros anduvieron juntos. Sin hablarse. Solamente midiéndose con la mirada lo que cada uno era capaz de soportar. La suerte nada quiso con Echebarne, que pinchó, oportunidad que aprovechó Manolo para irse. Y así, sin adversarios, al frente ni a sus espaldas, pedaleo fiero en procura de la meta. Fue tal la diferencia que sacó al arribar al Velódromo de Playa Ancha, que pasó a ocupar el primer lugar en la clasificación general con más de diez minutos de ventaja. Allí, en esa escapada suicida de 100 kilómetros, aseguró la carrera en una

demonstración de capacidad que aumentó más su figura extraordinaria.

Esta victoria coronó las aspiraciones de Manuel González Arenas, capitán de la escuadra de Audax Italiano y uno de los mejores pedaleros de la actualidad. Coronó sus aspiraciones, pero no la meta que se tiene filada. Porque a los 27 años de edad, quiere reinar en la pista en las especialidades que más se identifican con su carácter sufrido: la Persecución Individual y los 1.000 Metros Contra Reloj. Ya posee los mejores registros del momento. Es cosa de esperar, como él mismo lo dice.

Esta determinación en un hombre que lleva muchos años bregando con piñones y multiplicas, retrata de cuerpo entero a aquel muchacho que llegó de Osorno, trayendo como único bagaje su bicicleta y su alma llena de ilusiones para imponerse en un ambiente difícil como el capitalino. El tiempo premio sus esfuerzos. Gracias a su "chancha" y a sus condiciones es conocido en toda América. Ha competido en la Vuelta de Sao Paulo, Brasil. En los "Siete Días" del Perú. En los "Seis Días" de Buenos Aires, donde fue tercero. En la Vuelta de Guatemala. Seleccionado chileno en el Panamericano de Mar del Plata. En los Juegos Panamericanos de Winnipeg y para el Campeonato Mundial de Montevideo, donde logró la quinta clasificación integrando el cuarto nacional de los 100 Kilómetros. Campaña dilatada pero que no ha logrado disminuir su entusiasmo.

Al referirse a su futuro dice: "Me siento mejor que nunca. Jamás me imagine que pudiera tener éxito en la pista y ya ve Ud., no me conformo sólo con competir, sino que ahora quiero ser recordman. Es que ese velódromo del Estadio Nacional es magnífico. No se puede resistir la tentación de caminar en él. Y en eso creo yo que radica el alza que ha experimentado el ciclismo. Habiendo buena pista, tienen que haber buenos ciclistas".

Calla un momento, para continuar como dando una explicación por sus declaraciones. "Es que yo he tenido mucha suerte. Tanto con mis compañeros como en el club. Tener en las carreras a hombres como Arturo León, Jaime Inda, el "Pollo" Delgado, Héctor Pérez y ahora a Carlos Kuschel, osornino igual que yo, del mismo lado, todo se hace más fácil. Y en la parte directiva, a los hermanos Arrigoni. Si viera usted cuando nos fuimos al Nacional de Curicó, ellos no nos pudieron acompañar porque tenían un viaje a Mendoza. Al despedirnos de don Dino, se le cayeron las lágrimas. Es que era primera vez que no estaba al lado de nosotros. Por eso competimos con toda el alma. Y esos cuatro títulos que trajimos se los ofrecemos de todo corazón. Se lo merecen ellos y todos los que forman la Asociación Nuñoa. Si hasta don Juan Ferrari nos tiene prometido ir a competir a Italia si es que seguimos en este tren ascendente. Como ve, todos son muy buenos y así es fácil ser campeón".



LOAYZA

Los hay en todas partes y en todas las actividades, pero en pocas de ellas, esta gente es más perseguida, más castigada y declarada "persona no grata" que en el deporte. En todas sus expresiones. Nos estamos refiriendo a aquellos hombres y mujeres, catalogados de "difíciles" porque se atreven a enfrentar a los dirigentes, a los "patrones" o a quienes detentan el poder del deporte "organizado". Unos lo hacen porque exigen trato digno para sí mismos, porque son naturalmente rebeldes y reaccionan automáticamente contra las injusticias, los privilegios y las discriminaciones. Otros porque proyectan esa actitud a la defensa de los demás, de sus iguales y se convierten en los "peligrosos" gremialistas, que tanto temen los directivos.

Para impedir la actuación de este tipo de líderes o "rebeldes", los intereses creados han organizado toda una legislación "reoresiva". Disposiciones que tienden a impedir que quienes están privados de un derecho, puedan organizarse o recurrir a otros organismos a buscar justicia.

Conocida es la disposición lograda a nivel mundial en los estatutos de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado) que prohíbe a todos los que a esta actividad se dedican, dentro del marco de las Asociaciones o Federaciones afiliadas al organismo mencionado, recurrir a los Tribunales de Justicia para impetrar su intervención en un contrato o relación entre jugadores, clubes, entrenadores o dirigentes. Sólo a los tribunales internos de esa actividad quedan sometidas, absurdamente, lo que no son sino relaciones contractuales entre particulares, o entre personas naturales y jurídicas.

Pero lo que es ley reglamentada en el fútbol, en otros deportes sin llegar a tal oficialización, es una verdadera costumbre ya incorporada como norma de conducta en las relaciones, especialmente entre dirigentes y competidores.

La historia del deporte federado chileno, tiene decenas de ejemplos de hombres y mujeres, que por el sólo hecho de poner al desnudo una injusticia, un irritante privilegio o una situación discriminatoria, han sido convertidos en verdaderos "leprosos" a los que todo el mundo evita o trata de perjudicar. De esos casos y de este verdadero drama sordo, es de lo que queremos hablar hoy.

LOS QUE SE ATREVIERON

A pesar de toda esa verdadera conspiración táctica, para impedir la aparición de estos "focos de rebeldía", a pesar de toda una legislación estructurada con el objeto de dejar a los competidores generalmente en manos de los omnímodos dirigentes, éstos no han logrado impedir los reventones. Individuales y colectivos. Casos de verdaderos líderes que han logrado nuclear en torno a ellos a todo un equipo y a varios equipos, convirtiéndose sus huelgas o paros, en momentos muy álgidos en la historia de alguna competencia.

La "virulencia" del foco, ha dependido desde luego, del grado de profesionalización de los deportistas que han asumido esa actitud. A mayor sentido de la profesión, de la importancia de organizarse para defender sus posibilidades económicas, ha existido

Rebeldes del deporte, las víctimas.

La Revolución de los Mediocres



LA VICTIMA EXPIATORIA.-Mario Moreno.-Con el quieren realizar la "purga ejemplizadora" los dirigentes pacatos y mediocres.-

tido una mayor fuerza y valentía en la actitud de rebeldía.

Lógico entonces es que haya sido en el fútbol profesional (y debiera serlo en el boxeo con mayor razón) donde la capacidad de resistencia, de organización y de espíritu de lucha, haya alcanzado su máxima expresión y donde los objetivos gremiales han logrado ser cumplidos en una mayor medida.

Pero también, otros deportes, han tenido sus luchadores. Incluso en aquellos practicados exclusivamente por aficionados. Felizmente en nuestro país los dirigentes no han consumido las demasías que en materia de privilegios o injusticias conocemos en otros países, pero también hemos tenido excepciones lamentables.

En estos deportes, sólo los grandes valores, aquellos que por su jerarquía competitiva han alcanzado grandes éxitos, son los que han asumido la defensa de sí mismos o de los demás. Y por ello han sido proscritos por los malos dirigentes. Y los han marginado, y los han perseguido hasta que los rebeldes o han sido separados del deporte que practican, o han sido aislados como leprosos, o por último han sido víctimas de la traición de aquellos que debieran haber estado junto a ellos hasta el final.

Pero su lucha no ha sido en vano, pues a la larga esos dirigentes mediocres defensores de sus parcelas, que los transforman en personas importantes han caído bajo el peso de su misma incapacidad o falta de visión y la batalla que parecía haber dejado como "muerto" al deportista rebelde, viene a producir la muerte un poco retardada, pero justiciera, del o los dirigentes incapaces.

EN EL FUTBOL; LO GREMIAL

Hemos dicho que en nuestro país, esta rebeldía ha hincado fuertemente en el fútbol profesional. Y ello por razones muy lógicas. Aquí el dinero circula en cantidades más grandes y los intereses de "patrones y trabajadores" chocan con mayor continuidad poniéndolos frente a frente, en problemas que generan verdaderas crisis laborales.

Y también aquí es donde el grado de conquistas de los trabajadores deportivos ha sido más grande, sin que ello sea como para enloquecer de entusiasmo o pensar que la justicia social impera sin restricciones. Pero cierto nivel de justicia y sobre todo cierta concientización (palabra de moda) del problema ha adquirido mayor profundidad en jugadores, entrenadores, técnicos y dirigentes.

La lucha ha sido, en este terreno larga y hasta ahora casi siempre se han impuesto los "patrones". Pero cada reventón ha sido "más parejo", ha permitido observar mayor equilibrio en las posibilidades de triunfo.

Y es en el fútbol profesional, donde campean los casos de mayor dramatismo, de estos adalides de la justicia, convertidos en verdaderos proscritos de la actividad competitiva y del juego de oferta y demanda, propia de su calidad de actividad deportiva-comercial.

MARIO MORENO, es el más expresivo de esos ejemplos. El puntero derecho de Colo Colo y de muchas Selecciones Nacionales, es uno de los pocos jugadores de fútbol que ha visualizado con absoluta claridad el problema laboral y social que hay en las relaciones contractuales clubes-jugador. Y de su



La charla retorna a la música y a los libros: "Estoy preparando una serie de cuentos... cosas de fútbol: infancia, adolescencia, juventud madurez... Tal vez seis meses, quizás más, quizás menos... De todas maneras los público, aunque gaste hasta mi último centavo... Mientras tanto sigo en Serena... ¡Cómo se vive!... La playa, el clima, la tranquilidad, Serena es serena..."

La charla retorna a la música y a los libros: "Estoy preparando una serie de cuentos... cosas de fútbol: infancia, adolescencia, juventud madurez... Tal vez seis meses, quizás más, quizás menos... De todas maneras los público, aunque gaste hasta mi último centavo... Mientras tanto sigo en Serena... ¡Cómo se vive!... La playa, el clima, la tranquilidad, Serena es serena..."

La Portada se Vistió de Grana

Dan las diez de la mañana en La Portada y Dante Pesce va al centro de la cancha. El día es precioso, como lo son siempre los días de La Serena. Y comienza el trabajo diario, la charla técnica, el análisis del partido anterior.

—¡Ahumada, pudiste andar mucho mejor, muchacho! —dice Pesce— pero éste como que cierra los ojos, como que se olvida... la finta innecesaria, la vuelta... ¡Tienes que corregirte...!

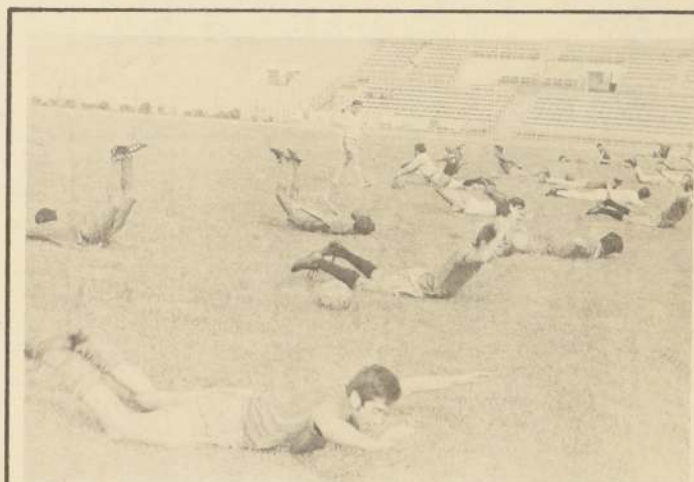
—¿Qué te pasa a ti López...? Tienes buen físico, metes bien la pierna... y de pronto te desubicas... ¡Te falta confianza! López...! Los laterales sin problemas... Aracena con alguna tontería, pero caminó... ¡Mmmmm...! No estuvo mal del todo...



De todo, trabajo físico y dominio de la técnica.

Y así uno a uno, de todo y de todos... Y luego al trabajo, a la gimnasia agotadora, a las voces de mando, a la felicitación o la reprimenda. El entrenador los conoce: —"Son todos distintos y necesitan tratos diferentes: a éste con dureza, a aquél con suavidad... ¡Ves a ese pequeño...? Hay que conversarle despacio, no asustarle... En cambio al del lado tengo que gri-

La Portada se Vistió de Grana. Dan las diez de la mañana en La Portada y Dante Pesce va al centro de la cancha. El día es precioso, como lo son siempre los días de La Serena. Y comienza el trabajo diario, la charla técnica, el análisis del partido anterior.



Dante Pesce los vigila a todos. No se le va un detalle.



De nuevo esforzándose al máximo. En La Portada no hay respiro. Ahumada, se ha convertido en la sensación del equipo

Los arqueros Orfel Cortez es la experiencia; Telia el futuro.



Koscina y "Rojitas", dos valores con futuro y pinta de "Grandes".

fútbol
entre
campanarios

Dante Pesce y su Pugna Contra los Moldes

—“NO QUIERO en la vida con lo del fútbol. Por eso estoy en Serena, por su ambiente y porque Santiago me asfixia... me asquea, por lo que oculta y por el engaño...”

Almorzamos en la casa de Pesce. Y entre plato y plato conversábamos de todo... hasta de fútbol. “Entiendo mi trabajo como algo que va mucho más allá del pasar una pelota o dirigir un equipo en la semana y el domingo en la cancha. Ser entrenador de fútbol para mí significa ser EDUCADOR... En otras palabras, significa contribuir a la formación de la juventud. No lo entiendo de otra manera. Y digo que si no educó, si niego lo que es convicción, me dedicaría a cualquier otra cosa...”

Ahora estamos en el living. No hay más que los compases que brotan del “stereo” y las palabras de Pesce.

Con carácter. Las ideas son claras, los conceptos definidos y precisos, la intención alentadora: “Se me discute, ¿no?... Acepto que se me discuta... Total yo estoy con vencido y a lo demás no le otorgo valor... Creo en la juventud y en lo cual hago y con eso me basto... aunque diría que sintiéndome satisfecho todavía no alcanzo a realizarme... y sigo en la búsqueda... sigo buscando y con me doy pausa...”

Música, libros, un escribir constante y la calma de Serena. Pesce es más que un entrenador: “un humanista”, como él mismo se define. El fútbol lo absorbe, pero no lo devora. Hay más en él: “como que no sabría qué hacer si no tuviera la música y los libros. Ya digo que el fútbol enajena, que el hombre de esto y en esto pierde sentido de las proporciones olvida lo fundamental. Por eso escapo escribiendo, por eso busco la tranquilidad y el desahogo que me da llenar carillas y más carillas...”

De pronto calla. La música que brota del “stereo”, lo inunda, lo distancia por un minuto entero: “Todo esto es muy hermoso... es como si me sintiera transportado quizás dónde... quizás lejos del fútbol... Pero hablemos de aquello, del fútbol... Para

mí existen dos clases de equipos: los que son dirigidos y los que no lo son... Los míos siempre son dirigidos... ¿Sabe por qué?... Sólo porque tengo en claro los conceptos porque yo no engaño... Siempre me han dicho que soy muy joven... es como si pensarán que la juventud es un impedimento... ¿Qué contesto? Que en el fútbol estoy desde los trece años, que desde esa época comencé a aprender... ¿Qué diferencia

con otros de la misma época y que hoy critican desde un micrófono o desde una revista?... Jugaba en las infantiles y me quedaba al partido de fondo... Los demás se iban rápido, que la fiesta, que la polola los más crecidos... ¿Yo no?... Me queda viendo a Scopelli escuchando sus gritos desde la banca: ¡Que párate bien!... ¡Que así no hombre!... Y fui aprendiendo. Por eso digo que la experiencia se remonta desde

el primer día que pisé una cancha...”

Rechaza un cigarrillo y continúa: —“Ser entrenador implica una serie de atributos que no todos poseen. Y es posible que yo mismo carezca de muchos de ellos... pero es fundamental la vocación el ganarse el respeto de los dirigidos... Me han preguntado también si es imprescindible haber sido jugador. Yo digo que tiene que partirse desde esa base. No importa que

Dante Pesce y
Pedro Manfredini.
Grandes amigos.



Verdaderos adalides de la causa
de la justicia social y de la dignidad,
son perseguidos, hostilizados y proscritos por los
malos dirigentes y por la
falta de adecuada solidaridad de
sus iguales.-

propla y muy definida visión del problema, ha marcado la fiera con que ha sido perseguido y hostilizado, como trabajador del fútbol, para convertirse en un ENEMIGO PUBLICO N.º 1 de los dirigentes mediocres y cegatos que aún existen en esta actividad.

HUGO LEPE, hoy dedicado a las actividades directivas y a su profesión de arquitecto, sin alcanzar la dureza de perspectiva gremial que tiene Mario Moreno, ha captado el momento y fue un hábil presidente del Sindicato de Jugadores en el mejor instante que alcanzó esa entidad. En su instante de mayor gravitación y poder aglutinante. Ahora ha volcado sus inquietudes hacia la lucha por el poder de un club de la proyección de Colo Colo. El sostiene que si se logra controlar la presidencia de Colo Colo, puede desde ese puesto (o sea dentro mismo del esquema actual) luchar por realizar una verdadera labor de profilaxis en el fútbol profesional chileno.

ANTES TAMBIEN HUBO

Pero esta lucha de hoy de Moreno, de Lepe, o de FERNANDO TORO, otro al que los dirigentes han rodeado con una cadena de prohibiciones que lo han dejado al margen de trabajar en la profesión que había escogido, no es solamente ahora. Siempre ha habido quiénes o visionarios que anticipándose a los tiempos señalaron cuál era el camino.

Cerca en el tiempo debemos señalar las personalidades de entrenadores de fútbol como FERNANDO RIERA, autor de una verdadera teoría de unidad de todos los trabajadores del fútbol: jugadores, entrenadores, preparadores físicos e incluso periodistas, que debía estar enfrentando permanentemente, a los dirigentes que olvidaban cuál era su verdadera misión.

Junto a él, y como discípulos destacados, debemos señalar a DANTE PESCE o a ANDRÉS PRIETO. Técnicos de gran capacidad humana de gran conocimiento del material con que trabajan, que loeran despertar siempre la adhesión de sus dirigidos. Pesce con una cultura poco habitual en nuestro medio, con una concepción estatista del deporte, sostiene teorías dignas del mayor estudio. Prieto, se ha convertido en el “enfant terrible” entre los dirigentes a los que pone en su lugar casi siempre con razón. ISAAC CARRASCO, que ya como jugador de fútbol en Audax, Colo Colo o la Selección insinuó sus inquietudes, ahora las ha agudizado como entrenador. Debemos agregar a CAUPOLICAN PERA, el que incluso ha participado dignamente en la actividad política.

En la historia también emergieron, así en rápida mirada otros “QUE SE ATREVIERON”.

MIGUEL BUSQUETS Y SERGIO LIVINGSTONE, fueron líderes de aquella historiada y no siempre bien interpretada rebelión de la Selección de fútbol en el Campeonato Sudamericano de 1945. Un verdadero anticipo por mejores condiciones económicas para quienes estaba vedado plantear tan legítimas aspiraciones.

JORGE y EDUARDO ROBLEDO fueron también dos profesionales que desde otro ángulo, pero con igual perspectiva, buscaron la dignificación del futbolista.



“A LOS DIRIGENTES HAY QUE
PARARLOS”,
afirma Fernando Riera.-

NOTA DE: JUAN CARLOS FRANCO



MARLENE AHRENS

Y EN OTROS DEPORTES TAMBIEN

En el boxeo esta lucha está en pañales. Los dineros que circulan son menores en volumen y la actividad profesional es bastante pobre. Se limita a un par de figuras de jerarquía y a seis o siete valores limitados. Todos los demás, tanto entrenadores, como pugilistas, son fácil presa de los intereses de los o el empresario de turno, que manejan a su amano y sin problemas el ambiente.

Sin embargo hay algunas excepciones. MISAEL VI LUORON por ejemplo ha enfrentado las iras de los dirigentes por hablar claro respecto de las condiciones en que compiten o son concentrados los seleccionados panamericanos u olímpicos.

HUMBERTO LOAYZA, en una época acorralado por los empresarios de varios países sudamericanos, es otro de los que se han atrevido, en una actividad que debiera ser, por LOS EXCESOS DE EXPLOTACION INHUMANA QUE HA ALCANZADO, la más trabajada por sentimientos de rebeldía. Sin embargo a falta de visión y capacidad de lucha de los afectados, han impedido una agremiación digna, fructifique y consiga trato humano para sus cultores.

También entre los entrenadores hay algunos como ANDRÉS TOLEDO, que aunque tímidamente han tratado de conseguir mejores posibilidades en el boxeo profesional. Y en el campo atlético es conocida la actitud de MARLENE AHRENS. La eterna campeona del dardo, al margen de un temperamento personal difícil, ha sido siempre “hueso duro” para los dirigentes que se creen omnipotentes y por ello ha sufrido la persecución más o menos fundada de esos dirigentes.

LA LUCHA NO HA SIDO INUTIL

Habrían muchos nombres más. De hoy y de ayer, pero lo que interesa es señalar su tragedia. Por un lado su lucha heroica y por otro la falta de respaldo que muchas veces han sufrido de quienes serían los beneficiados principales de esa lucha. El drama de ver coartadas sus propias perspectivas, en la entrega a la causa de los demás. Especialmente de las generaciones que vendrán y que recibirán los frutos de esta lucha de los “pioneros”.

Pero su combate, con no ser estrepitosamente victorioso, no ha sido de ninguna manera inútil. Ya la semilla ha sido sembrada y ha empezado a dar frutos muy concretos que ya empiezan a bosquejarse lo que parece una organización de defensa de los competidores, de los cultores del deporte en todas sus ramas.

Por eso que los destacamos, por eso que queremos rendirles un homenaje. Por último, se lo han ganado con su propio sacrificio. Y eso nadie se los quitará.

Fútbol entre Campanarios

por Alex Villal
enviado especial

La Serena es la ciudad de los campanarios, de los colegios, de la vida apacible y del verde. Verde en los jardines, verde en los prados, verde por donde se mire.

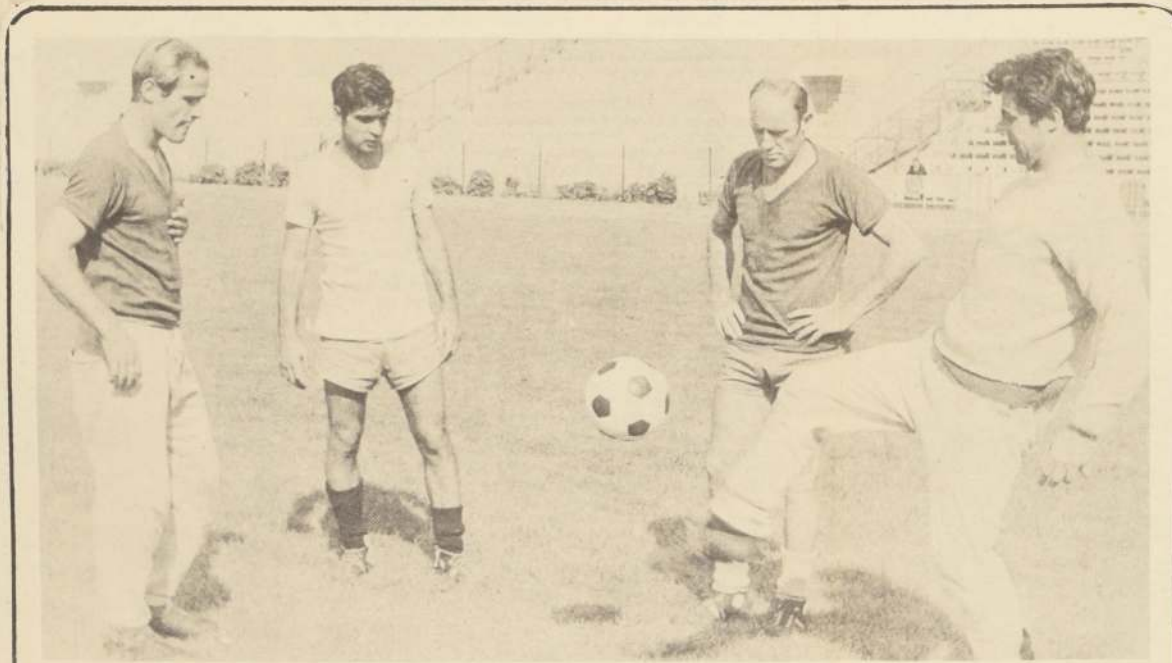
González Videla "Don Gabito" como se le decía hace tres presidentes tuvo mucho que ver con esto, con lo del progreso, con lo del verde y con lo de los colegios. Y que construcciones...! Modernas y sólidas. Como para que las envidien incluso en la capital...! Y las iglesias...! Las hay en todas las esquinas y de todos los tamaños: señoriales unas, modestas otras, grandes y pequeñas. Las misas se suceden cada quince minutos y no paran en todo el día. No queda alternativa que convertirse en ferviente seguidor de los salmos y la liturgia.

Más allá, y a poco de salir de la ciudad, la tierra que se vuelve árida, seca y parda. Enfrente el mar, casi siempre tibio, con sus playas de arenas blancas y suaves y sus palmeras solitarias y también pardas. Luego, apenas a ocho minutos, la invitación eterna y atrevida del Coquimbo que es puerto, y que como puerto no deja de ser tentación para los varones y temor para las señoras de la vida tranquila y sin misterios de allá donde los campanarios.

El serense tiene poco que esger en materia de diversiones: alguna ida al cine, la playa y la pesca o el circo que de cuando en vez se deja caer con su bullicio de comparsa. Y el FÚTBOL y el motivo de dos días de visita nuestra.

EL PAULATINO OLVIDO

Cuando La Serena, a través de su club deportivo, ingresó al fútbol profesional (poco más de diez años), había entusiasmo en la ciudad. Llegaba el fútbol y era como un regalo: habría emoción, habría idolatría, habría espectáculo y menos apatía. Y fue así, y el entusiasmo se acrecentó con un par de temporadas exitosas. Se contaba con un equipo de primera línea y con algunas figuras que hacían maravillas en el césped de La Portada. Después ese relumbrón y esa identificación del hinchita se fue apagando. Las razones habría que buscarlas en la desilusión que significaron algunos traspases en el plano deportivo y en el temperamento por excelencia existista del serense. En consecuencia —lamentable consecuencia— el hinchita se alejó de La Portada y surgieron las complicaciones económicas y la lucha de los dirigentes por la mantención de lo que se había conseguido tras largos años de antesala y de esperanzas.



Los extranjeros del equipo: Cobo, López, Manfredini y Cortez, que ahora es un chileno más.

EL REENCUENTRO

Y hubo más y hay más. Como esa lucha sorda e inconsciente entre el periódico local y la directiva y el entrenador de La Serena. Una lucha que repentinamente en el hinchita y que va más allá de una simple divergencia deportiva, para transformarse en algo político, innato y odioso. Lo cierto del caso es que el conflicto desde hace 20 días ignora el club... ¿Quién se beneficia...? Creemos que nadie y que todos pierden, como se ha perdido la objetividad para encarar los problemas que atañen a la mayoría al serense para ser más precisos.

Pero hablabamos de reencuentro y éste se está produciendo merced a la diligencia de una directiva nueva, joven y con afán creador, y que preside Gregorio Bustamante. Eso por una parte; por otra, lo que está logrando el equipo, más exactamente, lo que está conmoviendo Dante Pesce en lo que va corrido del torneo.

Cinco años largo con el presidente de Deportes Serena. Y tras analizar y sopesar cada una de sus palabras llegamos a resumir, las en un solo concepto: IDEAS CLARAS Y PRECISAS Y AUDACIA PARA ENCARAR EL FUTURO.

—En La Serena —nos decía don "Go-yo"— se ha pretendido terminar con aquello del dirigente acudiendo a su bolsillo para solucionar los problemas inmediatos. Se ha sacado totalmente lo económico y en adelante

trabajaremos de tal modo para no pasar inquietudes y ganar en prestigio y confianza... Todo está a disposición suya, si quiere hurgar en los libros, si quiere saber de nuestras finanzas...

No hubo necesidad, bastaba la palabra y el ofrecimiento. Más adelante el presidente nos agregaba: —"Sólo que quisiéramos que el hinchita se acercara más; que nos alentara constantemente; que no escatimara su aplauso a los muchachos. En este momento somos apenas un club de fútbol, pero queremos ser mucho más: una verdadera institución deportiva, con básquetbol, con atletismo, con todos los deportes. Si trabajamos bien, si los identificamos todos en torno a esto, creo lo conseguiremos muy pronto..."

Optimismo en el dirigente, como existe optimismo entre los jugadores. Se advierte en cada gesto y en cada palabra. Se advierte en el trabajo diario en La Portada. Se advierte en el hinchita que comienza a acercarse nuevamente y que tendrá que seguir acercándose en beneficio de un club que es modesto y que a la vez es inmensamente grande en cuanto a proyecciones y a futuro. La impresión de dos días es alentadora por lo que están realizando los dirigentes, por la devoción y seriedad de Dante Pesce, por la fe y entusiasmo que impera en el plantel y por lo que se ha conseguido hasta el momento. Pero quién tendrá la última palabra será aquel que va al estadio, aquel que no debe escatimar ni negar su apoyo para que los planes se concreten y el entusiasmo no languidezca.



Luis Rojas, debutó hace tres años. Solo necesita que se le vea más en la capital.

Manfredini y Guanaqueros

CUANDO PIETRO llegó a La Serena conoció al "Sulzo". Intimaron, fueron amigos y salieron juntos. Casi siempre de pesca a Guanaqueros, que es una caleta de pescadores ubicada a 50 kilómetros de la ciudad. En Guanaqueros no hay más de una docena de casitas desperdigadas junto a un muelle que parece de juguete. Y hay también unas cabañas para refugiarse gratamente los fines de semana. Ahora están vacías, esperando la próxima temporada.

Pietro Manfredini y el "Sulzo" nos invitaron a Guanaqueros. Y allá fuimos en una camioneta que no haban facilitado los dirigentes del club. También nos acompañó Daniel Mourgues, que de Magallanes se fue a hacerse cargo de la gerencia de Deportes La Serena.

La cosa iba a ser en bote y mar adentro. Por el camino nos hicimos amigos del chofer y también le invitamos a participar de la pesca: —"Muchas gracias —nos dijo el hombre— pero ya tuve una experiencia aquí mismo en Guanaqueros. Subí a uno de esos y a los cinco minutos estaba tan mareado que maldecía la ocurrencia que me había hecho embarcarme..."

Total que llegamos a la caleta con los aparjos dispuestos y la carnada abundante... y nos embarcamos... Mar adentro, y ubicado el sitio preciso, echamos el ancla (una piedra de unos cuarenta o cincuenta kilos)... y empezó la fiesta, la fiesta nuestra y la odisea de Mourgues. Porque a los 10 minutos el gerente estaba peor que luego de una farra de 48 horas... Al final Manfredini no podía contener la risa escuchando los lamentos del marino novato, que juraba y volvía a jurar "que nunca más y que eso me pasa por tarado y por no hacerle caso al chofer..."

Manfredini está contento en La Serena. ¿Sabe cómo se vive acá?... ¡Qué calma, qué clima!... Me vengo diez días a Guanaquero y quedo como Dios manda....

Eso, la pesca, el clima, el fútbol de La Serena. Manfredini es del tipo que ama la vida natural, el respirar el aire salino a pulmones llenos. La tarde anterior nos había estado mostrando unas fotografías de Europa. En una se le veía con atuendo de cazador en una campaña de Yugoslavia. A sus pies, unos cincuenta falsanes: "Nos costaban cinco dólares cada uno. De otro modo no hay autorización para cazar... Y acá tengo todo... ¡Qué vida ésta, che!"

Hubo una comida el martes por la noche. Jugadores, dirigentes y entrenador. Discursos y bromas, ambiente grato, de camaradería y de amistad... Y se habló del futuro de La Serena y de la juventud del equipo. Por lo de la juventud agradecieron Manfredini, Cantú y Orfel Cortez...

Observan todos. La equivocación merece una reprimenda.



Cobo y Pesce en otro aparte del trabajo matinal.



Koscina observa. A los 22 años su futuro sigue en promesa.